

Sommaire

ntelliLink	5
CD 3.0 BT / R 3.0	65
FlexDock	109

IntelliLink

ntroduction	6
Radio	. 22
Périphériques	. 33
Reconnaissance vocale	. 46
Téléphone	. 48
ndex alphabétique	. 60

Introduction

Remarques générales	6
Fonction antivol	7
Présentation des éléments de	
commande	8
Fonctionnement	11
Commandes de base	14
Paramètres de tonalité	17
Paramètres de volume	18
Réglages du système	20

Remarques générales

Avec l'Infotainment System, vous disposez d'un infodivertissement de voiture dernier cri.

À l'aide des fonctions du syntonisateur de la radio, vous pouvez enregistrer jusqu'à 35 stations sur sept pages de favoris.

La radio est dotée de quinze canaux préréglés pouvant être assignés automatiquement pour les différentes bandes de fréquences. De plus, 35 canaux peuvent être attribués manuellement (indépendamment de la bande de fréquences).

Vous pouvez connecter des appareils de stockage de données externes, par exemple un iPod, des appareils USB ou d'autres appareils auxiliaires à l'Infotainment System pour servir de sources audio auxiliaires, par le biais d'un câble ou via Bluetooth.

À l'aide des commandes et menus de l'Infotainment System, vous pouvez utiliser des applications de smart-phone agréées telles qu'une application de navigation.

En outre, l'Infotainment System est équipé d'un portail de téléphone qui permet une utilisation confortable et en toute sécurité de votre téléphone portable dans le véhicule.

En option, l'Infotainment System peut être actionné à l'aide des commandes au volant ou via l'application de reconnaissance vocale Siri Eyes Free.

La conception étudiée des éléments de commande, l'écran tactile et les affichages clairs vous permettent de contrôler le système facilement et de façon intuitive.

Remarque

Ce manuel décrit toutes les options et fonctions disponibles des divers Infotainment Systems. Certaines descriptions, y compris celles des fonctions d'affichage et de menus, peuvent ne pas s'appliquer à votre véhicule en raison de la variante du modèle, des spécifications du pays, de l'équipement spécial ou des accessoires.

Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

⚠ Attention

L'Infotainment System doit être utilisé de sorte que le véhicule puisse toujours être conduit sans danger. En cas de doute, arrêtez le véhicule et manipulez l'Infotainment System tant que le véhicule se trouve à l'arrêt.

Réception radio

La réception radio peut entraîner des sifflements, des bruits, des distorsions acoustiques ou une absence de réception dus à :

- des variations de distance par rapport à l'émetteur;
- une réception multivoie due aux réflexions ;
- des effets d'écran.

Fonction antivol

L'Infotainment System est équipé d'un système de sécurité électronique servant d'antivol.

Grâce à cette protection, l'Infotainment System fonctionne uniquement dans votre véhicule et n'est d'aucune utilité pour un voleur.

Présentation des éléments de commande

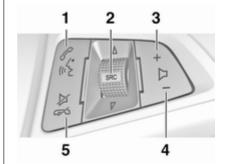
Panneau de commande



1 2	Affichage / Écran tactile 14 Menu Accueil 14 Boutons d'écran d'accès à :				
	♪ Audio : fonctions audio				
	Galerie : fonctions Image et Vidéo				
	Téléphone : fonctions téléphone				
	Apps : applications smartphone				
3	 Paramètres : réglages du système Témoins de fonction 				
3	Si le symbole est illuminé :				
	-				
	TP - service circulation radio activé27				
	∜ : périphérique connecté au port USB33				

	s : appareil Bluetooth connecté
	: application smartphone active
4	Heure et date, température extérieure
	Pour le réglage de l'heure et de la date, se référer au Manuel d'utilisation.
5	Bouton 🕯14
6	Pression : ouvrir le menu Accueil (voir élément 2) Bouton む
7	Appuyer : allumer/éteindre l'Infotainment System Boutons v VOL A
	v : réduire le volume
	∧ : augmenter le volume

Commandes audio au volant



1 16

Appui bref : accepter l'appel téléphonique 48
ou appeler un numéro dans la liste d'appels53
ou activer la reconnaissance vocale 46
Pression longue : ouvrir la liste des appels53
ou activer/désactiver le mode mains libres 53

10 Introduction

2

SRC (Source)		Avec le portail de téléphone actif et la liste des appels ouverte (voir élément 1) : tourner vers le	
Avec la radio active : tourner vers le haut/vers le bas pour sélectionner la station radio		haut/vers le bas pour sélectionner l'entrée suivante/précédente dans la liste des appels	53
présélectionnée suivante/ précédente22		Avec le portail de téléphone actif et des	
Avec un périphérique actif : tourner vers le haut/ vers le bas pour sélectionner la plage/le		appels en attente : tourner vers le haut/vers le bas pour basculer entre les appels	53
chapitre/l'image	3	+	
suivant(e)/précédent(e) 36		Augmenter le volume	
	4	-	
	5	Réduire le volume ⊭ 🖟	
		Appui : mettre fin à/rejeter l'appel	53

ou fermer la liste d'appels 53

ou désactiver la	
reconnaissance vocale	46
ou activation/ désactivation de la	
fonction sourdine	11

Fonctionnement

Éléments de commande

L'Infotainment System est commandé via les boutons de fonction, un écran tactile et les menus affichés à l'écran.

Les sélections se font au choix via :

- les commandes audio au volant \$\diamole\$ 8.

Allumer/éteindre l'Infotainment System

Appuyer sur \bigcirc . Lorsque vous allumez l'Infotainment System, la dernière source sélectionnée est activée.

Arrêt automatique

Si l'Infotainment System a été allumé en appuyant sur ① alors que le contact était coupé, il s'éteindra à nouveau automatiquement 10 minutes après la dernière entrée de l'utilisateur.

Réglage du volume

Appuyer sur v ou A. Le réglage actuel est mentionné sur l'affichage.

Vous pouvez également utiliser l'écran tactile et déplacer le curseur de volume avec le doigt vers la gauche ou vers la droite.

Lors de la mise en marche de l'Infotainment System, le volume réglé en dernier est utilisé, à condition qu'il soit inférieur au volume maximal de mise en marche. Pour une description détaillée, ▷ 18.

Volume compensé par rapport à la vitesse

Lorsque le volume compensé par rapport à la vitesse est activé ▷ 18, le volume est automatiquement adapté pour compenser le bruit de la route et du vent lorsque vous conduisez.

Volume des annonces relatives à la circulation (TA)

Mode silencieux

Appuyez sur ∨ ou ∧ puis appuyez sur le bouton d'écran ຝ dans le menu Volume affiché.

Pour annuler la fonction de sourdine : appuyer sur \vee ou \wedge . Le dernier volume sélectionné est à nouveau réglé.

Limitation du volume à températures élevées

Quand les températures à l'intérieur du véhicule sont très élevées, l'Infotainment System limite le volume maximum réglable. Si nécessaire, le volume est réduit automatiquement.

Modes de fonctionnement

Appuyez sur le bouton ⊕ pour afficher le menu Accueil.



Remarque

Pour une description détaillée du fonctionnement du menu via l'écran tactile

14.

Audio

Sélectionnez le bouton d'écran **Audio** pour ouvrir le menu principal du dernier mode audio sélectionné.

Sélectionnez **Source** dans la ligne supérieure du menu pour ouvrir une liste déroulante.



Pour passer à un autre mode audio, appuyez sur l'un des points de la liste.

Pour une description détaillée :

- Fonctions du syntonisateur de la radio \$\dip\$ 22
- périphériques (USB, AUX, Bluetooth) ⇒ 36.

Galerie

Sélectionnez le bouton d'écran **Galerie** pour ouvrir le menu principal du dernier mode Image ou Vidéo sélectionné.

Tapoter **Source** dans la ligne supérieure du menu pour ouvrir une liste déroulante.



Pour passer à un autre mode Image ou Vidéo, appuyez sur l'un des points de la liste.

Pour une description détaillée :

- fonctions Image \$\infty\$ 39
- fonctions Vidéo \$\diamole 41.

Téléphone

Sélectionner le bouton d'écran **Téléphone** pour établir une connexion Bluetooth entre l'Infotainment System et un téléphone portable.

Si une connexion peut être établie, le menu principal du mode téléphone est affiché.



Si aucune connexion ne peut être établie, le message correspondant est affiché. Pour une description détaillée de la préparation et de l'établissement d'une connexion Bluetooth entre l'Infotainment System et un téléphone portable \$\phi\$ 48.

Apps

Sélectionnez le bouton d'écran **Apps** pour ouvrir un menu de sélection et de lancement des applications smartphone agréées prises en charge par l'Infotainment System.



Paramètres

Sélectionnez le bouton d'écran **Paramètres** pour ouvrir un menu des réglages liées aux différents systèmes.



Les **Réglages heure et date** et **Réglages de véhicule** sont décrits dans le Manuel d'utilisation.

Tous les autres réglages sont décrits par thèmes dans les chapitres correspondants de ce manuel.

Commandes de base

Commandes pour l'utilisation du menu

Écran tactile

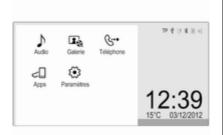
L'écran de l'Infotainment System est doté d'une surface tactile permettant une interaction directe avec les commandes de menu affichées.

Vous pouvez par exemple activer un bouton d'écran en appuyant sur celuici avec le doigt ou vous pouvez modifier la position d'un curseur de l'écran en le déplaçant avec le doigt.

Avertissement

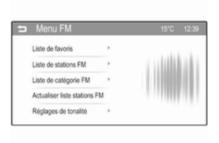
Ne pas utiliser d'objets pointus ou durs comme des stylos à bille, crayons ou tout autre objet sur l'écran tactile.

Bouton 🔂



À l'aide de l'écran tactile, vous pouvez ensuite accéder à d'autres menus et fonctions.

Bouton d'écran 5



Dans les menus, une pression du bouton d'écran 🗢 dans le sous-menu correspondant permet de revenir au niveau de menu supérieur suivant.

Utilisation des menus (exemples)

Sélection et activation d'un bouton d'écran ou point de menu



Tapez sur un bouton d'écran ou un point de menu.

La fonction du système correspondant est activée, un message est affiché ou un sous-menu comportant des options supplémentaires s'ouvre.

Messages

Avant l'exécution d'une fonction du système, un message est parfois affiché. Si tel est le cas, confirmez le message ou sélectionnez l'une des options.



La sélection et l'activation d'un bouton d'écran dans un message s'effectuent de la même manière que pour les boutons d'écran dans un menu.

Défilement sur une longue liste de points de menu



Si l'écran ne permet pas l'affichage de l'ensemble des points de menu, une barre de défilement apparaît.

Pour faire défiler la liste des points de menu :

- Tapoter ^A ou [▼] au-dessus ou en dessous de la barre de défilement ou
- déplacer le curseur de la barre de défilement vers le bas ou le haut avec votre doigt.

Réglage d'un paramètre

Les différents types de paramétrage disponibles sur les divers menus de réglages sont indiqués et décrits ciaprès.

Exemple : Réglages d'affichage



Tapoter - ou + ou glisser le curseur tout près d'un réglage pour le modifier. Confirmer le choix en sélectionnant **OK**.

Remarque

Dans les chapitres suivants, les étapes du réglage d'un paramètre via l'écran tactile sont décrites comme « ...réglez le paramètre... ».

Exemple : Réglages de la radio



Tapoter < ou > tout près d'un réglage pour sélectionner l'une des options disponibles ou définir une valeur spécifique.

Remarque

Dans les chapitres suivants les étapes de sélection d'une autre option via l'écran tactile seront décrites comme « ... réglez ... sur... 'nom de l'option'/'valeur' ... ».

Exemple: option RDS



Tapoter **Marche** ou **Arrêt** à côté d'un réglage pour activer ou désactiver cette option.

Remarque

Dans les chapitres suivants, les étapes de sélection d'un autre réglage Marche ou Arrêt via l'écran tactile seront décrites comme « ... régler ... sur... Marche ... » ou « ... régler ... sur... Arrêt ... ».

Exemple : liste de catégories DAB



Appuyer sur un point de la liste pour sélectionner ou désélectionner l'option. Si un point de la liste est sélectionné, une coche apparaît dans la case située tout près du point.

Remarque

Dans les chapitres suivants les étapes de sélection d'une option via l'écran tactile seront décrites comme « ...choisissez...'nom de l'option'... ».

Paramètres de tonalité

Dans le menu des paramètres de tonalité, les caractéristiques de tonalité peuvent être modifiées pour chaque bande de fréquences de radio et pour chaque source audio externe. Vous pouvez accéder au menu à partir de chaque menu principal audio individuel.

Pour ouvrir le menu des paramètres de tonalité, sélectionnez **MENU** dans la ligne inférieure du menu principal correspondant. Au besoin, faites défiler la liste des points de menu et sélectionnez **Réglages de tonalité**. Le menu correspondant s'affiche.



Mode EQ

(EQ: égaliseur)

Utiliser ce réglage pour optimiser la tonalité en fonction du style de musique, par ex. **Rock** ou **Classique**.

Sélectionnez le style sonore souhaité. Si vous sélectionnez **Manuel**, vous pouvez régler manuellement les paramètres suivants.

Graves

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les basses fréquences des sources audio.

Réglez **Graves** à une valeur comprise entre **-12** et **12**.

Moyen

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les fréquences moyennes de la source audio.

Réglez **Moyen** à une valeur comprise entre **-12** et **12**.

Aigus

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les hautes fréquences des sources audio.

Réglez **Aigus** à une valeur comprise entre **-12** et **12**.

Réglage de l'équilibre gauche/droite et avant/arrière

Utilisez l'illustration figurant à droite du menu pour régler l'équilibre gauche/droite et avant/arrière.

Pour définir le point de l'habitacle où le son est au niveau le plus élevé, appuyez sur le point correspondant de l'illustration. Vous pouvez également déplacer avec le doigt le marqueur rouge sur le point désiré.

Remarque

Les réglages d'équilibre gauche/ droite et avant/arrière sont valables pour toutes les sources audio. Ils ne peuvent être modifiés individuellement pour chaque source audio.

Réinitialisation aux réglages d'usine Sélectionnez **Remise à jour**.

Sauvegarde des réglages actuels Sélectionnez OK.

Paramètres de volume

Réglage du volume maximal au démarrage

Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.

Faire défiler la liste jusqu'à Volume démarrage max.



Réglez Volume démarrage max à une valeur comprise entre 13 et 37.

Réglage de la compensation du volume par rapport à la vitesse

Appuyez sur le bouton

de et sélectionnez ensuite le point de menu

Paramètres.

Sélectionnez **Réglages radio** pour afficher le menu correspondant.



Pour régler le degré d'adaptation du volume, réglez Volume automatique sur Arrêt, Faible, Moyen ou Haut.

Arrêt: pas d'amélioration du volume avec l'augmentation de la vitesse du véhicule.

Haut : amélioration maximale du volume avec l'augmentation de la vitesse du véhicule.

Réglage du volume des annonces relatives à la circulation

Le volume des annonces relatives à la circulation peut être préréglé séparément à un niveau indépendant du volume « normal ».

Appuyez sur le bouton

de et sélectionnez ensuite le point de menu

Paramètres

Paramètres

Sélectionnez **Réglages radio**, puis **Option RDS** pour afficher le menu correspondant.



Réglez **Volume TP** à une valeur comprise entre **0** et **63**.

Réglage du volume de sonnerie

Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.

Sélectionnez **Options de connexion** pour afficher le menu correspondant.



Réglez Volume de la sonnerie à une valeur comprise entre 0 et 63.

Activation ou désactivation de la fonction volume du bip tactile

Si la fonction volume du bip tactile est activée, chaque pression d'un bouton d'écran ou point de menu est indiquée par un bip.

Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.

Faire défiler la liste jusqu'à Volume des touches.



Réglez la fonction sur **Marche** ou **Arrêt**.

Réglages du système

Réglage de la langue

Appuyez sur le bouton

de et sélectionnez ensuite le point de menu

Paramètres.

Sélectionnez Langues (language) pour afficher le menu correspondant.



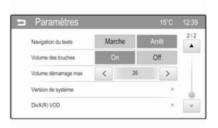
Pour régler la langue des textes des menus : appuyez sur la langue désirée.

Activation ou désactivation de la fonction de défilement du texte

Si un long texte est affiché à l'écran, le texte peut défiler continuellement ou ne défiler qu'une fois puis être affiché sous forme tronquée.

Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.

Faire défiler la liste jusqu'à **Navigation** du texte.



Si vous désirez un défilement continuel du texte, réglez la fonction sur **Marche**.

Si vous désirez un défilement en bloc du texte, réglez-la sur **Arrêt**.

Réinitialisation aux réglages d'usine

Tous les réglages, par exemple les réglages de volume et de tonalité, les listes de favoris, la liste des appareils Bluetooth, peuvent être réinitialisés aux réglages d'usine.

Appuyez sur le bouton ຝ et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres

Sélectionnez **Réglages radio** pour afficher le menu correspondant.



Pour réinitialiser tous les réglages : appuyez sur **Paramètres de radio** et confirmez les messages apparaissant par la suite.

Affichage de la version du système

Appuyer sur le bouton ຝ, puis sélectionner **Paramètres**.

Faites défiler la liste et sélectionnez **Version de système**.

Radio

Fonctionnement	22
Recherche de stations	22
Listes d'enregistrement	
automatique	23
Listes de favoris	24
Menus de bandes de	
fréquences	25
Radio Data System (RDS)	27
Digital Audio Broadcasting	28

Fonctionnement

Activer la radio

Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu **Audio**. Le menu principal Audio sélectionné en dernier lieu est affiché.

Sélectionnez **Source** pour ouvrir une liste déroulante.



Sélectionner une bande de fréquence radio, p.ex. **AM** ou **FM**.

La station reçue est la dernière station écoutée dans la bande de fréquence sélectionnée.

Remarque

Pour afficher des informations sur la station de radio actuelle : appuyez sur l'écran.

Recherche de stations

Recherche automatique d'émetteurs



Tapoter brièvement ◄ ou ► pour écouter la station précédente ou suivante dans la mémoire des stations.

Recherche manuelle d'émetteurs

Tapoter ◄ ou ▶ en maintenant la pression. Relâcher quand la fréquence requise est presque atteinte.

La prochaine station captable est cherchée et est automatiquement diffusée.

Remarque

Recherche manuelle d'émetteurs: Si l'autoradio ne trouve pas de station, elle passe automatiquement à un niveau de recherche plus sensible. Si elle ne trouve toujours pas de station, la dernière fréquence active sera à nouveau adoptée.

Remarque

Bande de fréquences FM : quand la fonction RDS est activée, seules les stations RDS ❖ 27 sont recherchées ; quand le service de messages sur la circulation (TP) est activé, seules les stations de service de messages sur la circulation ❖ 27 sont recherchées.

Syntonisation de station

Appuyer longuement ou appuyer plusieurs fois sur ◀ ou ▶ pour régler la fréquence de la station radio désirée.

Si Barre de fréquence radio dans le menu Réglages radio (voir note cidessous) est réglé sur Marche, une barre de syntonisation s'affiche lorsque l'on appuie sur ◀ ou ▶.



Vous pouvez maintenant manuellement syntoniser ou rechercher une station radio

Remarque

Pour ouvrir le menu **Réglages radio** : appuyez sur le bouton 🗳 , sélectionnez le bouton d'écran **Paramètres** puis sélectionnez le point de menu **Réglages radio**.

Listes d'enregistrement automatique

Les stations dont la réception est la meilleure dans une bande de fréquences peuvent être recherchées et enregistrées automatiquement via la fonction d'enregistrement automatique.



Chaque bande de fréquences possède 3 listes d'enregistrement automatique (AS 1/3, AS 2/3 et AS 3/3) pouvant contenir 5 stations chacune.

Remarque

Si l'onglet FAV est actuellement affiché à l'avant-plan : appuyez sur l'onglet AS pour afficher les listes d'enregistrement automatique.

Remarque

La station actuellement reçue est mise en surbrillance.

Enregistrement des stations

Au besoin, appuyez sur l'onglet **AS** pour afficher les listes d'enregistrement automatique.

Appuyez sur l'onglet **As** pendant quelques secondes. Un message est affiché et les stations dont la réception est la meilleure dans la bande de fréquences active sont mémorisées dans les listes d'enregistrement automatique.

Remarque

Si aucune station n'est mémorisée dans la liste des stations AS, les listes seront automatiquement mises à jour lorsque vous sélectionnez pour la première fois l'onglet AS.

Retrouver les stations

Au besoin, appuyez sur l'onglet **AS** pour afficher les listes d'enregistrement automatique.

Au besoin, appuyez sur < ou > pour sélectionner une autre liste d'enregistrement automatique.

Sélectionnez le bouton d'écran de présélection sur lequel la station désirée est mémorisée.

Listes de favoris

Des stations sur toutes les bandes de fréquences peuvent être mémorisées manuellement dans les listes de favoris.



Sept listes de favoris sont disponibles, dans lesquelles 5 stations peuvent être mémorisées.

Remarque

Si l'onglet **AS** est actuellement affiché à l'avant-plan : appuyez sur l'onglet **FAV** pour afficher les listes des favoris.

Remarque

La station actuellement reçue est mise en surbrillance.

Enregistrer une station

Au besoin, appuyez sur l'onglet **FAV** pour afficher les listes de favoris.

25

Au besoin, tapoter < ou > pour sélectionner une autre liste de favoris.

Pour mémoriser la station de radio actuellement active sur un bouton d'écran de présélection, appuyez sur le bouton d'écran désirez pendant quelques secondes. La fréquence correspondante ou le nom de la radio est affiché sur le bouton d'écran.

Retrouver les stations

Au besoin, appuyez sur l'onglet FAV pour afficher les listes de favoris.

Au besoin, tapoter < ou > pour sélectionner une autre liste de favoris

Sélectionnez le bouton d'écran de présélection sur lequel la station désirée est mémorisée.

Menus de bandes de fréquences

D'autres fonctions de sélection de station sont disponibles via les menus spécifiques aux bandes de fréquences.

Appuyez sur MENU sur la ligne inférieure du menu principal Radio actif pour ouvrir le sous-menu spécifique de bande de fréquences correspondant.

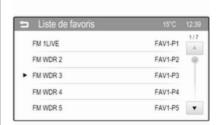
Remarque

Les affichages FM spécifiques suivants sont donnés à titre d'exemple.



Liste de favoris

Sélectionnez Liste de favoris pour afficher toutes les stations actuellement mémorisées dans les listes de favoris.



Sélectionner la station souhaitée.

Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole ► figurant à côté du nom de la station.

Listes de stations

Dans un menu de bandes de fréquence, sélectionner une liste de stations, p.ex. Liste de stations FM. Toutes les stations de la bande de fréquence correspondante pouvant être recues dans la zone de réception actuelle s'affichent.



Sélectionner la station souhaitée.

Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole ► figurant à côté du nom de la station.

Listes de catégories

De nombreuses stations radio émettent un code PTY qui spécifie le type d'émission (p.ex. informations). Certaines stations modifient également le code PTY en fonction du contenu en cours de diffusion. L'Infotainment System enregistre ces stations, triées par types de programme, dans la liste de catégories correspondante.

Remarque

L'élément de sous-menu de la liste de catégories n'est pas disponible pour la bande de fréquences AM.

Pour rechercher un type de programme déterminé par les stations, sélectionnez la liste de catégories spécifique aux bandes de fréquences.



Une liste des types de programmes actuellement disponibles est affichée.

Remarque

Sélectionnez le type d'émission souhaité. Une liste de stations diffusant un programme du type sélectionné s'affiche.

Sélectionner la station souhaitée.

Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole ► figurant à côté du nom de la station.

Mise à jour des listes de stations

Si les stations enregistrées dans une liste spécifique de bandes de fréquences ne peuvent plus être reçues, sélectionner l'élément de menu correspondant pour mettre à jour la liste de stations dans le menu de bandes de fréquences, p.ex. Actualiser liste stations FM.

Remarque

Si une liste de stations spécifique à une gamme d'ondes est mise à jour, la liste de catégories correspondante est également mise à jour.

Une recherche de stations est lancée et le message correspondant s'affiche. Lorsque la recherche est terminée, la liste des stations s'affiche.

Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole ► figurant à côté du nom de la station.

Paramètres de tonalité

Radio Data System (RDS)

RDS est un service disponible pour les stations FM qui permet de trouver beaucoup plus facilement la station désirée à sa meilleure fréquence de réception.

Avantage du RDS

- Sur l'écran, le nom du programme de la station apparaît à la place de sa fréquence.
- Durant une recherche de stations, l'Infotainment System ne syntonise que des stations RDS.
- L'Infotainment System ne se cale que sur les meilleures fréquences de réception de la station désirée grâce à AF (alternative frequency).
- Selon la station reçue, l'Infotainment System affiche du texte pouvant contenir p. ex. des informations sur le programme en cours.

Menu Option RDS

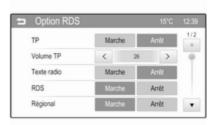
Pour ouvrir le menu de configuration RDS :

Appuyez sur le bouton

de et sélectionnez ensuite le point de menu

Paramètres.

Sélectionnez **Réglages radio**, puis **Option RDS** pour afficher le menu correspondant.



Remarque

Si **RDS** est réglé sur **Arrêt**, tous les points du menu ci-dessus ne sont pas affichés.

Annonces relatives à la circulation (TP)

Les stations de services d'infos circulation sont des stations RDS diffusant des informations concernant la circulation. Si le service d'annonces relatives à la circulation est activé, la fonction actuellement active est interrompue pendant la durée de l'annonce.

Activation et désactivation des annonces relatives à la circulation Réglez TP sur Marche ou Arrêt.

Si le service d'annonces relatives à la circulation est activé, [TP] s'affiche sur la ligne supérieure de tous les menus principaux. Si la station actuelle n'est pas une station de service d'annonces relatives à la circulation, TP est grisé et une recherche de la station de service d'annonces relatives à la circulation suivante débute automatiquement. Dès qu'une station de service d'annonces relatives à la circulation est découverte, TP est illuminé. Si aucune station de service d'annonces relatives à la circulation n'est découverte, TP reste grisé.

Si une annonce relative à la circulation est émise par la station, un message s'affiche.

Pour interrompre l'annonce et revenir à la fonction précédemment activée, sélectionner **Annuler** dans le message.

Volume TP

Le volume des annonces relatives à la circulation peut être préréglé à une valeur comprise entre 0 et 63.

Configuration du RDS Réglez RDS sur Marche ou Arrêt.

Texte radio

Si la fonction RDS est activée et qu'une station RDS est actuellement reçue, des informations relatives au programme actuel et à la plage musicale en cours de lecture sont affichées sous le nom du programme.

Pour afficher ou non ces informations, régler **Texte radio** sur **Marche** ou **Arrêt**.

Régionalisation

Parfois les stations RDS émettent des programmes différents selon les régions sur des fréquences différentes.

Réglez Régional sur Marche ou Arrêt.

Si la régionalisation est activée, les fréquences alternatives des programmes régionaux identiques sont sélectionnées si nécessaire. Si la régionalisation est désactivée, les fréquences alternatives des stations sont sélectionnées sans prendre en compte les émissions régionales.

Arrêt du défilement PSN

Certaines stations RDS n'indiquent pas seulement le nom du programme (PSN) à l'écran mais également des informations supplémentaires relatives au programme actuel. Si des informations supplémentaires sont affichées, le nom du programme n'apparaît pas.

Pour éviter l'affichage d'informations supplémentaires, réglez **Défiler le PSN** sur **Marche**.

Digital Audio Broadcasting

Le système Digital Audio Broadcasting (DAB) est un système de diffusion innovant et universel.

Les stations DAB sont indiquées par un nom au lieu d'une fréquence de réception.

29

Informations générales

- Avec le DAB, plusieurs programmes (services) radio peuvent être diffusés sur une seule fréquence (ensemble).
- Hormis un service audio numérique de haute qualité, DAB offre également un service de programmes en transit et une multitude d'autres services incluant des informations pour le déplacement et la circulation.
- Tant qu'un récepteur DAB donné peut recevoir le signal envoyé par la station (même si le signal est très faible), la reproduction du son est assuré
- Il n'y a pas d'évanouissement (affaiblissement du son typique de la réception AM ou FM). Le signal DAB est reproduit à un volume constant

Si le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur, la réception est totalement interrompue. Cet incident peut être évité en activant Liaison DAB-DAB et/ou

- **Liaison DAB-FM** sur le menu des options DAB (voir ci-dessous).
- Les interférences provoquées par des stations sur des fréquences proches (un phénomène typique de la réception AM et FM) n'existent pas en réception DAB.
- Si le signal DAB est renvoyé par un obstacle naturel ou un bâtiment, la qualité de la réception est améliorée tandis qu'elle est considérablement dégradée en réception AM ou FM.
- Lorsque la réception DAB est activée, le syntoniseur FM de l'Infotainment System reste actif en arrièreplan et recherche en continu les meilleures stations FM en réception. Si la fonction TP

 27 est activée, les annonces de trafic de la station FM présentant la meilleure réception au moment précis sont diffusées. Désactiver la fonction TP si la réception DAB ne doit pas être interrompue par les annonces de trafic FM.

Menu Option DAB

Pour afficher le menu de configuration du DAB :

Appuyez sur le bouton 🖨 et sélectionnez ensuite le point de menu **Paramètres**.

Sélectionnez **Réglages radio**, puis **Option DAB** pour afficher le menu correspondant.



Réglages catégorie DAB

Pour sélectionner les catégories à afficher dans la Liste de catégories DAB dans le Menu DAB ❖ 25, sélectionnez Réglages catégorie DAB. Le menu correspondant s'affiche.



Sélectionnez **Tout** ou sélectionnez et désélectionnez uniquement quelques catégories parmi les options disponibles.

Sélectionner **OK** pour confirmer le choix.

Configuration du DAB

Dans le menu **Option DAB**, vous pouvez configurer des caractéristiques de la réception radio DAB.

Liaison de service DAB

Si cette fonction est activée, l'appareil commute vers le même service (programme) sur un autre ensemble (fréquence, si disponible) DAB lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Réglez **Liaison DAB-DAB** sur **Marche** ou **Arrêt**.

Liaison de service FM

Si cette fonction est activée, l'appareil commute vers une station FM correspondante du service DAB actif (si disponible) lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Réglez **Liaison DAB-FM** sur **Marche** ou **Arrêt**.

Compression de portée dynamique

Si cette fonction est activée, la gamme dynamique du signal DAB est réduite. Ceci signifie que le niveau des sons forts est réduit et que le niveau des sons faibles est augmenté. Ainsi, le volume de l'Infotainment System peut être augmenté jusqu'à un point où les sons à faibles volumes sont audibles sans que les sons à fort volume soient trop forts.

Réglez **Ctrl plage dynamique** sur **Marche** ou **Arrêt**.

Sélection d'une bande de fréquences Avec cette fonction, vous pouvez définir les bandes de fréquences DAB à recevoir par l'Infotainment System.

Sélectionnez **Bande L seule** (1452 - 1492 MHz, radiodiffusion terrestre et satellite) **Bande III seule** (174 - 240 MHz, radiodiffusion terrestre) ou **Les deux**.

Texte radio

Si cette fonction est activée, des informations supplémentaires relatives au programme en cours de réception ou à la plage de musique en cours de lecture, telles que le titre, l'artiste, le type de musique, des informations ou des mises à jour de la circulation sont affichées.

Pour afficher ou non ces informations, régler **Texte radio** sur **Marche** ou **Arrêt**.

Affichage diapo

Si cette fonction est activée, des informations supplémentaires relatives au programme en cours de réception ou à la plage de musique en cours de lecture sont affichées sous formes d'images, de graphiques ou de courtes séquences vidéo.

Pour afficher ou non ces images, graphiques ou séquences vidéo, régler **Affichage diapo** sur **Marche** ou **Arrêt**.

Menu de gamme d'ondes

Appuyez sur le bouton d'écran **MENU** sur la ligne inférieure du menu principal DAB pour ouvrir le sousmenu de bande de fréquences.

Annonces DAB

Outre leurs programmes musicaux, un grand nombre de stations DAB émettent également des annonces de diverses catégories. Si vous activez certaines ou l'ensemble des catégories, le service DAB actuellement reçu est interrompu lorsqu'une annonce de ces catégories est émise.

Sélectionnez **Annonces DAB** dans le menu de bande de fréquences DAB. Une liste des catégories est affichée.



Activez toutes les catégories d'annonces désirées ou certaines d'entre elles. Différentes catégories d'annonces peuvent être sélectionnées en même temps.

Programme EPG actuel

De nombreuses stations DAB offrent un guide électronique des programmes. Un guide électronique des programmes (EPG) vous fournit des informations continuellement mises à jour relatives aux programmes actuels et à venir. Pour afficher les informations relatives au programme actuellement actif, sélectionner **Programme actuel EPG**.

Liste des stations EPG

La **Liste des stations EPG** contient les stations fournissant un guide électronique des programmes.



Pour afficher les programmes actuels et à venir de la station correspondante, sélectionner **Info** tout près du nom de la station.

Intellitext

La fonction **Intellitext** permet la réception d'informations supplémentaires telles que des annonces, des informations générales, financières, sportives, etc.

Sélectionnez l'une des catégories et choisissez un élément spécifique pour afficher des informations détaillées.

Info

Pour afficher des informations détaillées sur la station DAB actuellement active, sélectionnez le point de menu **Info**.

Périphériques

33
36
39
41
44

Remarques générales

Dans la console centrale, sous les commandes de climatisation, se trouvent une prise AUX et une prise USB permettant la connexion de sources de données audio externes.

Remarque

Les prises doivent toujours rester propres et sèches.

Entrée AUX

Il est possible de connecter par ex. un iPod ou un autre appareil auxiliaire à l'entrée AUX.

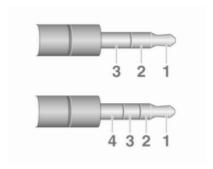
Lorsqu'il est connecté à l'entrée AUX, le signal audio de l'appareil auxiliaire est transmis via les haut-parleurs de l'Infotainment System.

Le volume et les paramètres de tonalité peuvent être réglés via l'Infotainment System. Toutes les autres fonctions de commande doivent s'effectuer via l'appareil auxiliaire.

Connexion d'un appareil

Pour connecter l'appareil auxiliaire à la prise d'entrée AUX de l'Infotainment System, utilisez l'un des câbles suivants :

3 pôles pour une source audio, 4 pôles pour une source vidéo.



1 = Signal audio gauche

2 = Signal audio droit

3 = Masse

4 = Signal vidéo

Fonction audio AUX

L'Infotainment System peut lire des fichiers musicaux présents sur les appareils auxiliaires, par ex. smartphones ou iPod/iPhone.

Fonction vidéo AUX

L'Infotainment System peut lire des films présents sur les appareils auxiliaires, par ex. smartphones ou iPod/ iPhone.

Remarque

Pour utiliser la fonction vidéo avec votre iPod/iPhone, connectez uniquement votre appareil au port AUX. Une connexion constante ne peut pas être établie via le port USB.

Port USB

Un lecteur MP3, une clé USB, une carte SD (via un connecteur/adaptateur USB), un iPod ou un smartphone peuvent être connectés au port USB. L'utilisation des différentes fonctions des appareils mentionnés ci-dessus branchés sur le port USB s'opère via les commandes et menus de l'Infotainment System.

Remarque

Certains modèles de lecteur MP3, clé USB, carte SD, iPod ou smartphone ne sont pas pris en charge par l'Infotainment System.

Connexion/déconnexion d'un appareil

Connexion d'un appareil USB ou d'un iPod au port USB. Pour l'iPod, utilisez le câble de connexion approprié. La fonction Musique démarre automatiquement.

Remarque

Si un appareil USB ou un iPod non lisible est connecté, un message d'erreur correspondant s'affiche et l'Infotainment System se commute automatiquement vers la fonction précédente.

Pour déconnecter l'appareil USB ou l'iPod, sélectionnez une autre fonction puis retirez l'appareil USB.

Avertissement

Évitez de déconnecter l'appareil en cours de lecture. Ceci peut endommager l'appareil ou l'Infotainment System.

Fonction audio USB

L'Infotainment System peut lire des fichiers musicaux contenus dans des appareils USB tels que des iPod/ iPhone.

Fonction image USB

L'Infotainment System peut afficher des images contenues dans des appareils USB.

Fonction vidéo USB

L'Infotainment System peut lire des vidéos contenues dans des appareils USB.

Remarque

Pour utiliser la fonction vidéo avec votre iPod/iPhone, connectez uniquement votre appareil au port AUX. Une connexion constante ne peut pas être établie via le port USB.

Bluetooth

Les sources audio Bluetooth (p.ex. les téléphones-baladeurs, lecteurs MP3 Bluetooth, etc.) respectant les profils musicaux Bluetooth A2DP et AVRCP peuvent être connectés sans fil à l'Infotainment System.

Connexion d'un appareil

Fonction audio Bluetooth

L'Infotainment System peut lire des fichiers musicaux présents sur les appareils Bluetooth, par ex. smartphones ou iPod/iPhone.

Prise en charge des applications smartphone

La fonction **Apps** de l'Infotainment System permet d'accéder aux applications smartphone agréées. L'Infotainment System autorise les mises à jour des applications lorsque celles-ci sont disponibles. Avant qu'une application approuvée puisse être gérée via les commandes et menus de l'Infotainment System, l'application correspondante doit être installée sur le smartphone.

Suivez les instructions affichées sur le smartphone lors de l'installation d'une application smartphone agréée.

Formats de fichiers et dossiers

La capacité maximale d'un appareil pris en charge par l'Infotainment System est de 2 500 fichiers musicaux, 2 500 fichiers d'image,

250 fichiers vidéo, 2 500 dossiers et 10 niveaux d'arborescence de dossiers. Seuls les appareils formatés dans le système de fichiers FAT16/FAT32 sont pris en charge.

Remarque

Certains fichiers peuvent ne pas être lus correctement. Ceci peut être dû à un format d'enregistrement différent ou à l'état du fichier. Les fichiers provenant de magasins en ligne et soumis à une gestion numérique des droits ne peuvent pas être lus.

L'Infotainment System peut lire les fichiers audio, d'images et vidéo suivants stockés sur des périphériques.

Fichiers audio

Les formats de fichiers audio lisibles sont .mp3, .wma, .ogg et .wav.

En cas de lecture d'un fichier comportant une étiquette ID3, l'Infotainment System peut afficher des informations, par ex. le titre et l'artiste de la plage.

Fichiers d'images

1 024 pixels.

Les formats de fichiers d'image affichables sont .jpg, .bmp, .png et .gif.

Les fichiers .jpg doivent avoir une largeur de 64 à 5 000 pixels et une hauteur de 64 à 5 000 pixels.

Les fichiers .bmp, .png et .gif doivent avoir une largeur de 64 à 1 024 pixels et une hauteur de 64 à

Fichiers vidéo

Les formats de fichiers vidéo lisibles sont .avi, .mpg, .mp4, .divx, .xvid et .wmv.

La résolution des fichiers doit être comprise dans une plage de 720 pixels en largeur et de 576 pixels en hauteur. La fréquence d'images doit être inférieure à 30 ips.

Les codecs utilisables sont divx, xvid, mpeg-1, mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43) et wmv9 (wmv3).

Les formats audio lisibles sont .mp3, .ac3, .aac et .wma.
Le format de sous-titres affichage est .smi.

Lecture audio

Appareil auxiliaire

Activation de la fonction AUX

Si l'appareil auxiliaire n'est pas encore connecté à l'Infotainment System, connectez l'appareil ♀ 33. Le menu Audio AUX est affiché et la lecture des plages audio débute automatiquement.

Si l'appareil auxiliaire est déjà connecté :

Au besoin, appuyez sur le bouton de puis sélectionnez le bouton d'écran **Audio** pour ouvrir le menu principal Audio sélectionné en dernier lieu.

Au besoin, sélectionnez le bouton d'écran **Source** pour ouvrir une liste déroulante, puis sélectionnez **AUX** pour ouvrir le menu principal audio correspondant.

La lecture des plages audio débute automatiquement.



Modification des paramètres de tonalité

Sélectionnez **♣ Réglages de tonalité** pour ouvrir le menu correspondant. Pour une description détaillée, \$\times\$ 17.

Remarque

Le volume et les paramètres de totalité peuvent être réglés via l'Infotainment System. Toutes les autres fonctions doivent être réalisées via l'appareil auxiliaire.

Appareil USB et iPod

Activation de la fonction Appareil USB ou iPod

Si l'appareil USB ou l'iPod n'est pas encore connecté à l'Infotainment System, connectez l'appareil \$\dip\$ 33. Le menu principal Audio correspondant est affiché et la lecture des plages audio débute automatiquement.

Si l'appareil USB ou l'iPod est déjà connecté :

Au besoin, appuyez sur le bouton de puis sélectionnez le bouton d'écran **Audio** pour ouvrir le menu principal Audio sélectionné en dernier lieu.

Au besoin, sélectionnez le bouton d'écran **Source** pour ouvrir une liste déroulante, puis sélectionnez **USB** pour ouvrir le menu principal correspondant.

La lecture des plages audio débute automatiquement.



Remarque

Les pochettes des albums sont affichées si elles sont incluses dans le fichier audio, par ex. dans un fichier MP3.

Interruption et reprise de la lecture

Tapoter II pour interrompre la lecture. Le bouton d'écran se transforme en ►.

Tapoter ► pour reprendre la lecture.

Lecture de la plage suivante ou précédente

Tapoter ▶ pour lire la piste suivante.

Tapoter **◄** dans les

2 premières secondes de lecture de la plage pour revenir à la plage précédente.

Retour au début de la plage actuelle

Tapoter ◄ après 2 secondes de lecture de la piste.

Avance et recul rapides

Tapoter ◄ ou ► en maintenant la pression. Relâcher pour revenir au mode de lecture normal.

Vous pouvez également déplacer avec le doigt vers la gauche ou vers la droite le curseur indiquant la position actuelle de la plage.

Lecture répétée de plages

Appuyez plusieurs fois sur 🔊 pour sélectionner l'une des options suivantes.

1 = La lecture de la plage actuelle se répète.

TOUS = La lecture de l'ensemble des plages de l'appareil se répète.

OFF = Mode de lecture normal.

Lecture aléatoire des plages

ON = Toutes les plages de l'appareil sont lues de manière aléatoire.

OFF = Mode de lecture normal.

Consultation des informations

Pour afficher des informations sur la plage en cours de lecture, appuyez sur l'écran. Un message comportant des informations sauvegardées avec la plage, par ex. le titre, l'artiste ou l'album, s'affiche.

Utilisation du menu Musique

Tapoter **MENU** pour ouvrir le menu de musique correspondant.

Différentes catégories de tri des plages sont affichées, par ex. **Dossiers**, **Artistes** ou **Albums**.



Sélectionnez la catégorie désirée, la sous-catégorie (le cas échéant) puis sélectionnez la plage.

Modification des paramètres de tonalité

Sélectionnez **Réglages de tonalité** pour ouvrir le menu correspondant. Pour une description détaillée, \$ 17.

Musique Bluetooth

Activation de la fonction Musique Bluetooth

Si l'appareil Bluetooth n'est pas encore connecté à l'Infotainment System, établissez une connexion Bluetooth ⊅ 49 puis poursuivez tel que décrit ci-dessous.

Si l'appareil Bluetooth est déjà connecté :

Au besoin, appuyez sur le bouton de puis sélectionnez le bouton d'écran Audio pour ouvrir le menu principal Audio sélectionné en dernier lieu.

Au besoin, sélectionnez le bouton d'écran **Source** pour ouvrir une liste déroulante, puis sélectionnez **Bluetooth** pour ouvrir le menu principal correspondant.

La lecture des plages audio débute automatiquement.



Interruption et reprise de la lecture

Tapoter II pour interrompre la lecture. Le bouton d'écran se transforme en ►.

Tapoter ► pour reprendre la lecture.

Lecture de la plage suivante ou précédente

Tapoter ▶ pour lire la piste suivante.

Tapoter **◄** dans les

2 premières secondes de lecture de la plage pour revenir à la plage précédente.

Retour au début de la plage actuelle

Tapoter ◄ après 2 secondes de lecture de la piste.

Avance et recul rapides

Tapoter ◄ ou ► en maintenant la pression. Relâcher pour revenir au mode de lecture normal.

Lecture répétée d'un morceau ou d'un fichier

Appuyez plusieurs fois sur 🔊 pour sélectionner l'une des options suivantes.

1 = La lecture de la plage actuelle se répète.

TOUS = La lecture de l'ensemble des plages de l'appareil se répète.

OFF = Mode de lecture normal.

Lecture aléatoire d'un fichier

ON = Toutes les plages de l'appareil sont lues de manière aléatoire.

OFF = Mode de lecture normal.

Remarque

En fonction du téléphone mobile, certaines de ces fonctions peuvent ne pas être disponibles.

Modification des paramètres de tonalité

Sélectionnez ♣ pour ouvrir le menu **Réglages de tonalité**. Pour une description détaillée, \$ 17.

Affichage d'images

Vous pouvez afficher des images provenant d'un appareil USB.

Remarque

Pour votre sécurité, certaines fonctions sont désactivées lorsque le véhicule est en mouvement.

Affichage des images

Si l'appareil USB est déjà connecté :

Au besoin, appuyez sur le bouton de puis sélectionnez le bouton d'écran **Galerie** pour ouvrir le menu principal Image ou Vidéo sélectionné en dernier lieu.

Au besoin, sélectionnez **Source** pour ouvrir une liste déroulante, puis sélectionnez **USB** (**Image**) pour ouvrir le menu principal correspondant.

Une image est automatiquement affichée.



Appuyez sur l'écran pour voir l'image en plein écran. Appuyez à nouveau sur l'écran pour quitter le mode plein écran.

Affichage de l'image précédente ou suivante

Tapotez ▶ pour afficher l'image suivante.

Tapotez ◀ pour afficher l'image précédente.

Rotation d'une image

Appuyez sur υ ou υ pour faire pivoter l'image en sens horaire ou antihoraire.

Affichage d'un diaporama

Appuyez sur 🗈 pour afficher les images mémorisées sur l'appareil USB sous forme de diaporama.

Appuyez sur l'écran pour mettre fin au diaporama.

Agrandissement d'une image

Appuyez une ou plusieurs fois sur � pour agrandir une image ou la ramener à sa taille d'origine.

Utilisation du menu Images

Tapotez sur **MENU** pour ouvrir le **USB Menu d'images**.



Liste de fichiers d'image

Toutes les listes contenant des fichiers d'images sont affichées. Recherchez l'image à afficher et sélectionnez-la.



Si vous appuyez une fois sur le nom de fichier de l'image, une petite vignette de prévisualisation s'affiche à côté de la liste de fichiers. Si vous appuyez une seconde fois sur celle-ci ou si vous sélectionnez ses sous la vignette de prévisualisation, l'image est affichée dans le menu principal.

Ranger par titre

Une liste de tous les fichiers d'images classés par ordre alphabétique s'affiche.

Ranger par date

Une liste de tous les fichiers d'images classés par date et commençant par le fichier le plus récent s'affiche.

Durée d'affichage

Règle la durée d'affichage d'une image dans le diaporama.

Heure (plein ecran)

Si vous désirez afficher l'heure et la température en mode plein écran, réglez **Heure (plein ecran)** sur **Marche**.

Réglages de l'affichage

Règle la luminosité et le contraste d'affichage de l'image.



Réglez **Luminosité** à une valeur comprise entre **-9** et **9**.

Réglez **Contraste** à une valeur comprise entre **-15** et **15**.

Lecture de vidéos

Vous pouvez regarder des vidéos provenant d'un appareil auxiliaire connecté à l'entrée AUX ou d'un appareil USB connecté au port USB.

Remarque

Pour utiliser la fonction vidéo avec votre iPod/iPhone, connectez uniquement votre appareil au port AUX. Une connexion constante ne peut pas être établie via le port USB.

Remarque

Pour votre sécurité, la fonction vidéo n'est pas disponible en roulant.

Appareil auxiliaire

Activation de la fonction AUX

Si l'appareil auxiliaire n'est pas encore connecté à l'Infotainment System, connectez l'appareil ▷ 33. Le

menu Vidéo AUX est affiché et la lecture des fichiers vidéo débute automatiquement.

Si l'appareil auxiliaire est déjà connecté :

Au besoin, appuyez sur le bouton d'exan galerie pour ouvrir le menu principal lmage ou Vidéo sélectionné en dernier lieu.

Au besoin, sélectionnez **Source** pour ouvrir une liste déroulante, puis sélectionnez **AUX (Film)** pour ouvrir le menu principal correspondant.

La lecture des fichiers vidéo débute automatiquement.



Remarque

À l'exception de paramètres tels que le volume, la tonalité et l'affichage, toutes les fonctions doivent être gérées via l'appareil auxiliaire.

Utilisation du menu Vidéo AUX
Tapotez sur MENU pour ouvrir le
AUX Menu cinéma.

Pour des informations détaillées sur les réglages disponibles, consultez plus loin la description correspondante pour les appareils USB.

Appareil USB

Activation de la fonction Appareil USB

Si l'appareil USB est déjà connecté :

Au besoin, appuyez sur le bouton de puis sélectionnez le bouton d'écran **Galerie** pour ouvrir le menu principal Image ou Vidéo sélectionné en dernier lieu.

Au besoin, sélectionnez **Source** pour ouvrir une liste déroulante, puis sélectionnez **USB (Film)** pour ouvrir le menu principal correspondant.

La lecture des fichiers vidéo débute automatiquement.



Interruption et reprise de la lecture

Tapoter II pour interrompre la lecture. Le bouton d'écran se transforme en ►.

Tapoter ► pour reprendre la lecture.

Lecture de la plage suivante ou précédente

Tapoter ▶ pour lire le fichier vidéo suivant.

Tapoter **◄** dans les

5 premières secondes de lecture du film pour revenir au fichier vidéo précédent.

Retour au début de la vidéo actuelle Tapoter après 5 secondes de lecture du film

Avance et recul rapides

Tapoter ◀ ou ▶ en maintenant la pression. Relâcher pour revenir au mode de lecture normal.

Plein écran

Tapoter

pour passer en mode de plein écran. Appuyez à nouveau sur l'écran pour quitter le mode plein écran.

Utilisation du menu Vidéo USB Tapoter MENU pour ouvrir le menu de films USB.



Liste des fichiers vidéo

Toutes les listes contenant des fichiers vidéo sont affichées. Recherchez la vidéo à afficher et sélectionnez-la. La lecture de la vidéo correspondante débute.

Heure (plein ecran)

Si vous désirez afficher l'heure et la température en mode plein écran, réglez **Heure (plein ecran)** sur **Marche**.

Réglages de l'affichage

Réglage de la luminosité et du contraste d'affichage de la vidéo.



Réglez **Luminosité** à une valeur comprise entre **-9** et **9**.

Réglez **Contraste** à une valeur comprise entre **-15** et **15**.

Réglages de tonalité

Pour une description détaillée, ♦ 17.

Activation ou désactivation des soustitres et de la langue audio

Si la vidéo propose un choix de langues de sous-titres et audio, vous pouvez activer ou désactiver ces options.

Sélectionner ◀ du côté droit de l'écran.

Pour activer ou désactiver la langue des sous-titres, réglez la fonction sur Marche ou Arrêt.

Pour activer ou désactiver la langue audio, réglez la fonction ((a)) sur Marche ou Arrêt.

Utilisation d'applications smartphone

Avant qu'une application approuvée puisse être gérée via les commandes et menus de l'Infotainment System, l'application correspondante doit être installée sur le smartphone.

Applications prises en charge

Appuyez sur le bouton 🗳, puis sélectionnez le bouton d'écran **Apps** pour ouvrir le menu correspondant.

Le menu présente les applications de smartphone actuellement prises en charge par l'Infotainment System. Voir Affichage ou masquage des icônes d'application ci-dessous.



Vous trouverez une description détaillée de ces applications sur le site web du producteur du logiciel correspondant.

Lancement d'une application

S'il n'est pas encore connecté à l'Infotainment System, connectez le smartphone :

- iPod/iPhone : connectez l'appareil au port USB ▷ 33

Si elle n'est pas installée, téléchargez l'application correspondante sur votre smartphone.

Appuyez sur le bouton 🗳, puis sélectionnez le bouton d'écran **Apps** pour ouvrir le menu correspondant.

Appuyez sur le bouton d'écran de l'application désirée. Une connexion à l'application correspondante installée sur le smartphone connecté est établie.

Le menu principal de l'application s'affiche sur l'écran de l'Infotainment System.

Remarque

S'assurer de la bonne réception GPS du smartphone lors de l'utilisation d'une application de navigation.

Affichage ou dissimulation des icônes d'applications

Vous pouvez définir si les applications agréées prises en charge par l'Infotainment System sont visibles et sélectionnables dans le menu **Apps**.

Sélectionner **F Paramètres** sur la ligne du bas du menu principal **Apps** pour ouvrir le menu **Paramètres** d'app.



Sélectionnez ou désélectionnez les applications désirées, puis sélectionnez le bouton d'écran **OK**.

Reconnaissance vocale

Informations générales 4	6
Fonctionnement 4	6

Informations générales

La fonctionnalité Siri Eyes Free de l'Infotainment System permet d'accéder à Siri, l'interface de reconnaissance et d'interprétation vocale de votre iPhone ou iPod. Voir le guide de l'utilisateur de votre iPhone ou iPod pour savoir si votre appareil est compatible avec Siri.

Siri Eyes Free fonctionne avec la plupart des applications intégrées de votre iPhone ou iPod. Vous pouvez, par ex., demander à Siri d'appeler des personnes, de lire de la musique, d'écouter et composer des messages texte, de dicter des courriers électroniques, d'écouter les nouvelles notifications, de rechercher des indications ou d'ajouter des rappels. Pour obtenir des informations plus détaillées, consulter le guide de l'utilisateur de votre iPhone ou iPod.

Remarques importantes

- Pour utiliser Siri Eyes Free, votre iPhone ou iPod doit être connecté à l'Infotainment System via un câble USB \$\dip\$ 33 ou en Bluetooth \$\dip\$ 49
- Siri Eyes Free exige un accès Internet 3G ou Wi-Fi sur votre iPhone ou iPod.
- Siri Eyes Free n'est pas compatible avec les applications de smartphone approuvées

 44 prises en charge par l'Infotainment System. Cela signifie que vous ne pouvez pas contrôler ces applications via Siri Eyes Free.

Fonctionnement

Activation de la reconnaissance vocale

Appuyer sur & sur le côté droit du volant pour démarrer une session de reconnaissance vocale. Un message de commande vocale s'affiche à l'écran. Dès qu'un bip est émis, vous pouvez énoncer une commande. Pour plus d'informations sur les commandes prises en charge, consulter les instructions d'utilisation de votre iPhone ou iPod.

Réglage du volume des invites vocales

Appuyer sur + / - sur le côté droit du volant pour augmenter ou réduire le volume des invites vocales.

Interruption d'une invite vocale

Les utilisateurs avertis peuvent interrompre une invite vocale en sélectionnant le bouton d'écran Annuler du message de commande vocale.

Un bip est immédiatement émis. Vous pouvez alors énoncer directement une commande sans avoir à attendre.

Désactivation de la reconnaissance vocale

Appuyer sur ⊭/ ≈ sur le côté droit du volant. Le message de commande vocale disparaît, ce qui signifie que la session de reconnaissance vocale est terminée.

Téléphone

Remarques générales	48
Connexion Bluetooth	49
Appel d'urgence	52
Fonctionnement	53
Téléphones mobiles et équipement radio C.B	58

Remarques générales

Le portail de téléphone vous offre la possibilité d'avoir des conversations téléphoniques via un micro et des haut-parleurs dans le véhicule, ainsi que d'utiliser les fonctions les plus importantes de votre téléphone mobile par l'intermédiaire de l'Infotainment System du véhicule. Pour utiliser le portail Téléphone, le téléphone portable doit être connecté à l'Infotainment System via Bluetooth.

Toutes les fonctions du téléphone ne sont pas acceptées par tous les téléphones portables. Les fonctions téléphoniques utilisables dépendent du téléphone portable correspondant et du fournisseur de services. Vous pouvez trouver davantage d'informations sur le sujet dans les instructions d'utilisation de votre téléphone mobile, vous pouvez également vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

⚠Attention

Les téléphones mobiles ont un effet sur votre environnement. C'est pourquoi des directives et règlements de sécurité ont été édictés. Vous devriez être familiarisé avec les directives applicables avant d'utiliser le téléphone.

▲Attention

L'utilisation de la fonction mains libres en roulant peut être dangereuse car votre concentration est réduite quand vous êtes au téléphone. Parquez votre véhicule avant d'utiliser la fonction mains libres. Suivez les réglementations du pays dans lequel vous vous trouvez à présent.

N'oubliez pas respecter les réglementations spéciales s'appliquant dans des zones particulières et éteignez toujours votre téléphone mobile si son utilisation est interdite, si le téléphone mobile provoque des interférences ou si une situation dangereuse peut survenir.

Bluetooth

Le portail de téléphone est certifié par le Groupe d'intérêt spécial (SIG) Bluetooth.

Vous pouvez trouver sur Internet davantage d'informations relatives aux spécifications, à l'adresse http://www.bluetooth.com

Connexion Bluetooth

Bluetooth est une norme radio de connexion sans fil utilisée par exemple par les téléphones mobiles, les iPod/iPhone ou d'autres appareils.

Afin de pouvoir établir une connexion Bluetooth avec l'Infotainment System, la fonction Bluetooth de l'appareil Bluetooth doit être activée. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le guide de l'utilisateur de l'appareil Bluetooth.

Le couplage (échange de code PIN entre l'appareil Bluetooth et l'Infotainment System) et la connexion des appareils Bluetooth à l'Infotainment System peuvent être exécutés via le menu **Options bluetooth**.

Menu Options bluetooth

Appuyez sur le bouton

de et sélectionnez ensuite le point de menu

Paramètres.

Paramètres.

Sélectionnez **Options de connexion**, puis **Options bluetooth** pour afficher le menu correspondant.



Couplage d'un appareil

Remarque

- Jusqu'à cinq appareils peuvent être couplés au système.
- Un seul appareil couplé à la fois peut être connecté à l'Infotainment System.
- Le couplage est normalement uniquement besoin d'être effectué une seule fois, à moins que l'appareil soit supprimé de la liste des appareils couplés. Si l'appareil a déjà été

connecté, l'Infotainment System établit automatiquement la communication.

 L'utilisation du Bluetooth décharge considérablement la batterie du dispositif. Par conséquent, connectez le périphérique à la prise de courant pour le charger.

Couplage d'un nouvel appareil via le menu des réglages Bluetooth

- Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.
 - Sélectionnez **Options de connexion**, puis **Options bluetooth** pour afficher le menu correspondant.
- Sur l'écran de l'Infotainment System : réglez la fonction
 Découvrable sur Marche pour rendre l'Infotainment System détectable par l'appareil Bluetooth.

 Sur l'appareil Bluetooth : activez la fonction Bluetooth et le mode découverte.

 Sur l'Infotainment System : sélectionnez Appareil apparié pour afficher le sous-menu correspondant



- Sur l'Infotainment System : appuyez sur le bouton d'écran
 Recherche D'appareil Bluetooth.
 Une liste de tous les appareils
 Bluetooth détectables dans l'environnement est affichée.
- Appuyez sur l'appareil Bluetooth à coupler.
- 6. SI le protocole SSP (couplage simplifié) est pris en charge :

Confirmez les messages de l'Infotainment System et de l'appareil Bluetooth.

SI le protocole SSP (couplage simplifié) n'est pas pris en charge :

Sur l'Infotainment System : un message **Info** est affiché pour vous demander d'entrer un code PIN sur votre appareil Bluetooth.

Sur l'appareil Bluetooth : entrez le code PIN et confirmez.

7. L'Infotainment System et l'appareil sont couplés.



Remarque

Si l'appareil Bluetooth est correctement couplé, le symbole & figurant tout près de l'appareil Bluetooth indique que la fonction téléphone est activée et le symbole "> figurant tout près de l'appareil Bluetooth indique que la fonction Musique Bluetooth est activée.

Remarque

L'appareil connecté et les options disponibles sont illuminées.

Remarque

Si la connexion Bluetooth échoue, un message d'échec s'affiche à l'écran de l'Infotainment System.

 Le répertoire téléphonique est automatiquement téléchargé dans l'Infotainment System. Si cette fonction n'est pas prise en charge par l'appareil Bluetooth, le message correspondant s'affiche.

Couplage d'un nouvel appareil via le menu Téléphone

Appuyez sur le bouton 🖨 et sélectionnez ensuite le point de menu **Téléphone** .

Confirmez le message Info demandant si vous désirez coupler un appareil Bluetooth. Le menu Appareil apparié est affiché.

Continuer à partir de l'étape 4 comme décrit ci-dessus.

Si l'appareil a été correctement couplé, le menu principal **Téléphone** est affiché.



Modifier le code PIN Bluetooth

Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.

Sélectionnez Options de connexion, Options bluetooth puis Modification code PIN pour afficher le menu correspondant.

Entrez le code PIN à quatre chiffres désiré.

Pour supprimer un numéro introduit, sélectionner \(\, \).

Confirmer la saisie en sélectionnant **OK**.

Connexion d'un appareil couplé

Appuyez sur le bouton

de et sélectionnez ensuite le point de menu

Paramètres.

Sélectionnez Options de connexion, Options bluetooth puis Appareil apparié pour afficher le menu correspondant.

Sélectionnez l'appareil Bluetooth à connecter. L'appareil est connecté.

Déconnexion d'un appareil

Appuyez sur le bouton ຝ et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.

Sélectionnez **Options de connexion**, **Options bluetooth** puis **Appareil apparié** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionnez l'appareil Bluetooth actuellement connecté. Une question vous est posée.

Sélectionner **Oui** pour débrancher l'appareil.

Suppression d'un appareil

Appuyez sur le bouton

de et sélectionnez ensuite le point de menu

Paramètres.

Sélectionnez **Options de connexion**, **Options bluetooth** puis **Appareil apparié** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionner **Annuler** à côté de l'appareil Bluetooth. Une question vous est posée.

Sélectionner **Oui** pour supprimer l'appareil.

Informations relatives à l'appareil

Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.

Sélectionnez Options de connexion, Options bluetooth puis Appareil apparié pour afficher le menu correspondant.

Les informations affichées sont : Nom de l'appareil, Adresse et Code secret.

Appel d'urgence

△Attention

L'établissement de la connexion ne peut pas être garanti dans toutes les situations. Pour cette raison, vous ne devez pas compter exclusivement sur un téléphone mobile pour une communication d'une importance capitale (par exemple une urgence médicale). Sur certains réseaux, il peut être nécessaire d'insérer correctement une carte SIM valable dans le téléphone mobile.

▲Attention

Gardez à l'esprit que vous pouvez effectuer et recevoir des appels avec le téléphone mobile, si la zone couverte bénéficie d'un signal suffisamment fort. Dans certains cas, il n'est pas possible d'effectuer des appels d'urgence sur tous les réseaux de téléphonie mobile ; il peut arriver qu'ils ne puissent pas être effectués quand certaines fonctions du réseau et/ou du téléphone sont activées. Votre opérateur local de téléphonie pourra vous renseigner.

Le numéro d'appel d'urgence peut être différent selon la région et le pays. Prière de vous informer au préalable sur le numéro d'appel d'urgence à utiliser dans la région traversée.

Passer un appel d'urgence

Composez le numéro d'appel d'urgence (p. ex. **112**).

La connexion téléphonique avec le centre d'appel d'urgence est établie. Répondez aux questions du person-

Répondez aux questions du personnel de service concernant votre urgence.

⚠Attention

Ne mettez pas fin à la conversation tant que le centre de secours ne vous l'a pas demandé.

Fonctionnement

Une fois qu'une connexion a été établie via Bluetooth entre votre téléphone mobile et l'Infotainment System, vous pouvez utiliser la plupart des fonctions de votre téléphone mobile via l'Infotainment System.

Remarque

En mode mains libres, l'utilisation du téléphone mobile continue à être possible, p.ex. pour prendre un appel ou régler le volume. Après l'établissement d'une connexion entre le téléphone mobile et l'Infotainment System, les données du téléphone sont transmises à l'Infotainment System. Ceci peut prendre un certain temps en fonction du téléphone mobile et de la quantité de données à transférer. Pendant cette période, les possibilités d'utilisation du téléphone via l'Infotainment System sont limitées.

Remarque

Tous les téléphones mobiles ne sont pas compatibles avec toutes les fonctions du portail de téléphone. Par conséquent, les fonctions décrites peuvent être différentes de celles disponibles avec ces téléphones mobiles.

Menu principal Téléphone

Appuyez sur le bouton 🗳, puis sélectionnez ensuite le bouton d'écran **Téléphone** pour afficher le menu correspondant.



Remarque

Le menu principal **Téléphone** est uniquement disponible si un téléphone portable est connecté à l'Infotainment System via Bluetooth. Pour une description détaillée, ♀ 49.

De nombreuses fonctions du téléphone peuvent maintenant être contrôlées via le menu principal **Téléphone** (et les sous-menus associés), et via les commandes spécifiques au téléphone du volant.

Faire un appel téléphonique

Entrer un numéro de téléphone

Appuyez sur le bouton 🖨, puis sélectionnez ensuite le bouton d'écran **Téléphone** pour afficher le menu correspondant.

Entrez un numéro de téléphone à l'aide du clavier dans le menu principal **Téléphone**.

Pour effacer un ou plusieurs caractères, appuyez ou appuyez longuement sur \leftrightarrows .

Appuyez sur le bouton d'écran **⋄** ou appuyez sur le bouton **ℰ** du volant pour lancer l'appel.

Utilisation du répertoire téléphonique

Remarque

Lors du couplage d'un téléphone mobile à l'Infotainment System via Bluetooth, le répertoire téléphonique du téléphone est automatiquement téléchargé.

Si le répertoire téléphonique n'est pas téléchargé, consultez les instructions de fonctionnement de votre téléphone portable. Appuyez sur le bouton 🗳, puis sélectionnez ensuite le bouton d'écran **Téléphone** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionnez Carnet D'adresse.



Recherche rapide

- 1. Faites défilez la liste des entrées du répertoire.
- Appuyez sur le contact que vous désirez appeler. Un menu avec tous les numéros de téléphone mémorisés pour le contact sélectionné est affiché.



3. Sélectionnez le numéro désiré pour lancer l'appel.

Menu Recherche

Si le répertoire téléphonique contient un nombre élevé d'entrées, vous pouvez facilement rechercher un contact via le menu Recherche.

Sélectionnez $\mathcal P$ dans le menu **Carnet d'adresse** pour afficher l'onglet Recherche.



Comme sur un téléphone fixe ou mobile, les lettres sont organisés par groupes alphabétiques sur les boutons d'écran : abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv et wxyz.

Utiliser cup pour supprimer un groupe de lettres introduites.

 Sélectionnez le bouton contenant la première lettre du contact à rechercher.

Par exemple : Si le contact à rechercher débute par un « g », sélectionnez le bouton d'écran **ghi**.

Tous les contacts contenant l'une des lettres de ce bouton, dans ce

- cas « g », « h » et « i », sont affichés.
- Sélectionnez le bouton contenant la deuxième lettre du contact à rechercher.
- Continuez à entrer plus de lettres du contact à rechercher jusqu'à ce que le contact désiré soit affiché.
- Appuyez sur le contact que vous désirez appeler. Un menu avec tous les numéros de téléphone mémorisés pour le contact sélectionné est affiché.
- Sélectionnez le numéro désiré pour lancer l'appel. L'écran suivant s'affiche.



Utilisation de l'historique des appels

Tous les appels entrants, sortants ou manqués sont enregistrés.

Appuyez sur le bouton 🗳, puis sélectionnez ensuite le bouton d'écran **Téléphone** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionnez **Historique des Appels** pour afficher le menu correspondant.



Sélectionner (- pour les appels sortants, (× pour les appels manqués et (- pour les appels entrants. La liste d'appels correspondante est affichée.



Sélectionnez l'entrée désirée pour lancer l'appel.

Recomposition d'un numéro

Le dernier numéro de téléphone composé peut être recomposé.

Appuyez sur le bouton 🖨, puis sélectionnez ensuite le bouton d'écran **Téléphone** pour afficher le menu correspondant.

Tapoter **\cup pendant quelques secon**des. Le dernier numéro appelé est recomposé.

Utilisation des numéros abrégés

Les numéros abrégés mémorisés sur le téléphone peuvent également être composés à l'aide du clavier du menu principal **Téléphone**.

Appuyez sur le bouton 🖨, puis sélectionnez ensuite le bouton d'écran **Téléphone** pour afficher le menu correspondant.

Entrez le numéro abrégé désiré :

Si le numéro abrégé se compose d'un seul chiffre, appuyer longuement sur le chiffre en question pour lancer l'appel. Si le numéro abrégé se compose de deux chiffres, appuyez sur le premier chiffre puis appuyez longuement sur le deuxième chiffre pour lancer l'appel.

Appel téléphonique arrivant

Prendre un appel

Si un mode audio, par ex. la radio ou le mode USB, est actif au moment d'un appel entrant, la source audio est mise en sourdine et reste en sourdine jusqu'à ce que l'appel soit terminé.

Un message avec le numéro de téléphone ou le nom de l'appelant (si disponible) est affiché.



Pour répondre à l'appel, sélectionnez le bouton d'écran **Accepter** dans le message ou pressez le bouton **c** du volant.

Rejeter un appel

Pour rejeter l'appel, sélectionner **Rejeter** dans le message ou appuyer sur au volant

Modification de la sonnerie

Appuyez sur le bouton de et sélectionnez ensuite le point de menu Paramètres.

Sélectionnez **Options de connexion**, puis **Modifier la tonalité** pour afficher le menu correspondant. Une liste des sonneries s'affiche.



Sélectionnez l'une des sonneries. Pour une description détaillée de Volume de la sonnerie

↑ 18.

Fonctions disponibles pendant la conversation

Au cours d'un appel téléphonique entrant, le menu principal du **Téléphone** s'affiche.



Désactivation temporaire du mode mains libres

Pour poursuivre la conversation via le téléphone mobile, sélectionnez [1].

Pour revenir en mode mains libres, sélectionner à nouveau [1].

Remarque

En cas d'activation, le symbole correspondant est illuminé.

Désactivation temporaire du microphone

Pour désactiver le son du microphone, sélectionner &.

Pour réactiver le microphone, sélectionner à nouveau *.

Remarque

En cas d'activation, le symbole correspondant est illuminé.

Terminer un appel téléphonique Sélectionner **p**our mettre fin à l'appel.

Téléphones mobiles et équipement radio C.B.

Instructions de montage et d'utilisation

Lors du montage et de l'utilisation d'un téléphone mobile, il est impératif de respecter les instructions de montage spécifiques au véhicule ainsi que les instructions d'utilisation du fabricant du téléphone et du dispositif mains libres. Sinon, l'homologation du véhicule peut être annulée (directive européenne 95/54/CE).

Recommandations pour un fonctionnement sans problèmes :

- Antenne extérieure montée correctement, ce qui assure une portée maximale;
- Puissance d'émission maximale de 10 watts.
- Lors du choix de l'endroit d'installation du téléphone, considérer la Remarque correspondante dans le Manuel du propriétaire, chapitre Système d'airbags.

Demander conseil sur les endroits de montage prévus pour l'antenne extérieure et le support ainsi que sur l'utilisation d'appareils dont la puissance d'émission est supérieure à 10 watts.

L'utilisation d'un dispositif mains libres sans antenne extérieure pour des téléphones aux standards GSM 900/1800/1900 et UMTS est uniquement permise quand la puissance d'émission maximale du téléphone mobile ne dépasse pas 2 watts pour les GSM900 et 1 watt pour les autres. Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de ne pas téléphoner en conduisant. Même l'usage de dispositifs mains-libres peut vous distraire du trafic.

⚠Attention

L'utilisation d'appareils radio et de téléphones mobiles qui ne correspondent pas aux standards de téléphones mobiles mentionnés cidessus n'est autorisée qu'avec une antenne appliquée à l'extérieur du véhicule.

Avertissement

Si les instructions mentionnées cidessus ne sont pas respectées, les téléphones mobiles et appareils radio peuvent entraîner, en cas de fonctionnement à l'intérieur de l'habitacle sans antenne extérieure, des défaillances de l'électronique du véhicule.

Index alphabétique

Α	
Activation d'images USB	39
Activation d'une vidéo AUX	
Activation d'une vidéo USB	41
Activation de l'audio AUX	36
Activation de l'audio iPod	36
Activation de l'audio USB	36
Activation de la musique Bluetooth	
Activation de la radio	22
Activation du téléphone	53
Affichage d'images	39
Annonces sur la circulation	
Activation	27
Volume TP	27
Appel d'urgence	52
Appeler	
Appel entrant	
Faire un appel téléphonique	53
Fonctions disponibles	
pendant la conversation	53
Sonnerie	53
Applications33,	44
AUX	
Connexion d'un appareil	
Informations générales	33
Menu Audio AUX	
Menu Vidéo AUX	41

В	
Bande de fréquences Bluetooth	28
Connexion Bluetooth Connexion d'un appareil	
Couplage	
Informations générales	
Menu Musique Bluetooth Téléphone	
С	
Choix de gamme d'ondes	
Commandes audio au volant Commandes de base	
Compression de portée	14
dynamique	
Connexion Bluetooth	
Couplage	49
D	
DAB	
Défilement de texte Digital Audio Broadcasting	
	20
E É.,	
Éléments de commande Infotainment System	Ω
Volant	
Enregistrement des stations 23,	
EPG	28

F	iPod	Р
Fichiers audio	Connexion d'un appareil 33	Panneau de commande
Fichiers d'images	Informations générales 33	Infotainment8
Fichiers vidéo33	Menu Audio iPod 36	Paramètres de tonalité 17
Fonction antivol7	1	Paramètres de volume 18
Fonctionnement 11, 22, 46, 53	L	Présentation des éléments de
Menu 14	Langue11	commande 8
Périphériques33	Lecture audio36	Б.
Radio22	Lecture de vidéos41	R
Téléphone53	Liste de catégories25	Radio
Formats de fichiers	Listes d'enregistrement	Activation
Fichiers audio33	automatique23	Annonces DAB28
Fichiers d'images33	Enregistrement des stations 23	Annonces sur la circulation 27
Fichiers vidéo33	Retrouver les stations23	Bande de fréquences 28
	Listes de favoris24, 25	Choisir la gamme d'ondes 22
H	Enregistrement des stations 24	Compression de portée
Historique des appels53	Retrouver les stations24	dynamique28
1	Listes de stations25	Configuration DAB28
I Information of a factor	М	Configuration du RDS27
Informations générales		Digital Audio Broadcasting
Applications	Menu Accueil14	(DAB)28
Applications smartphone 33	Menus de bandes de fréquences. 25	Enregistrement des stations 23, 24
AUX33	Mise à jour des listes de stations. 25	Intellitext
Bluetooth	Mise en fonction de	Liste de catégories25
DAB28	l'Infotainment System11	Liste des stations EPG 28
Infotainment System	Mode silencieux11	Listes d'enregistrement
Téléphone48	N	automatique23
USB33	Navigation44	Listes de favoris24, 25
Intellitext	Numéros abrégés53	Listes de stations
	1401116103 abi 6963	

Menus de bandes de fréquences 25 Mise à jour des listes de stations 25 25 Programme EPG actuel 28 Radio Data System (RDS) 27 Recherche de stations 22 Régional 27 Régionalisation 23 Retrouver les stations 23 24 Syntonisation de station 22 Utilisation 22 Volume TP 27 Radio Data System (RDS) 27 Recherche de stations 22 Reconnaissance vocale 46 Régional 27 Régionalisation 27 Réglages d'affichage 39 41 Réglages d'usine de la radio 11 Réglages de l'heure 11 Réglages de la date 11 Réglages du système 20
Réglages de la date
Heure et date
Réglages d'usine de la radio 11 Réglages du véhicule 11 Réglages du véhicule 11

Remarques générales 6, 33, Répertoire tél	53
Siri Eyes Free	44 53
Г	
Féléphone Appel entrant Appels d'urgence Bluetooth Connexion Bluetooth Entrer un numéro Fonctions disponibles	52 48 49
pendant la conversation	53 48 53 53 53
- 4- b	

. 33
. 33
. 36
. 39
. 41
. 33
. 33
. 33
. 14
. 22
. 53
. 33
. 44
. 14
. 11
. 11
. 11
. 18
. 18
. 18

Volume du bip tactile	18
Volume maximal au démarrage	18
Volume TP	18
Volume automatique	18
Volume du bip tactile	18
Volume maximal au démarrage	18
Volume TP	18

CD 3.0 BT / R 3.0

Introduction	66
Radio	79
Lecteur CD	88
Entrée AUX	91
Port USB	. 92
Musique Bluetooth	95
Téléphone	97
Index alphabétique	106

Introduction

Remarques générales	66
Fonction antivol	67
Présentation des éléments de	
commande	68
Fonctionnement	73
Commandes de base	75
Paramètres de tonalité	77
Paramètres de volume	78

Remarques générales

Avec l'Infotainment System, vous disposez d'un infodivertissement de voiture dernier cri.

À l'aide des fonctions du syntonisateur de la radio, vous pouvez enregistrer jusqu'à 36 stations sur six pages favorites.

Le lecteur audio intégré permet la lecture de CD audio et de CD MP3/ WMA.

Vous pouvez connecter des appareils de stockage de données externes, p. ex. un iPod, un lecteur MP3, une clé USB ou un lecteur CD portable, à l'Infotainment System en tant que sources audio supplémentaires, grâce à un câble ou via Bluetooth.

En outre, l'Infotainment System est équipé d'un portail de téléphone qui permet une utilisation confortable et en toute sécurité de votre téléphone portable dans le véhicule.

L'Infotainment System peut être opéré, en option, à l'aide des commandes au volant.

La conception étudiée des éléments de commande et les affichages clairs vous permettent de contrôler le système facilement et de façon intuitive.

Remarque

Ce manuel décrit toutes les options et fonctions disponibles des divers Infotainment Systems. Certaines descriptions, y compris celles des fonctions d'affichage et de menus, peuvent ne pas s'appliquer à votre véhicule en raison de la variante du modèle, des spécifications du pays, de l'équipement spécial ou des accessoires.

Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

⚠Attention

L'Infotainment System doit être utilisé de sorte que le véhicule puisse toujours être conduit sans danger. En cas de doute, arrêtez le véhicule et manipulez l'Infotainment System tant que le véhicule se trouve à l'arrêt.

Réception radio

La réception radio peut entraîner des sifflements, des bruits, des distorsions acoustiques ou une absence de réception dus à :

- des variations de distance par rapport à l'émetteur;
- une réception multivoie due aux réflexions ;
- des effets d'écran.

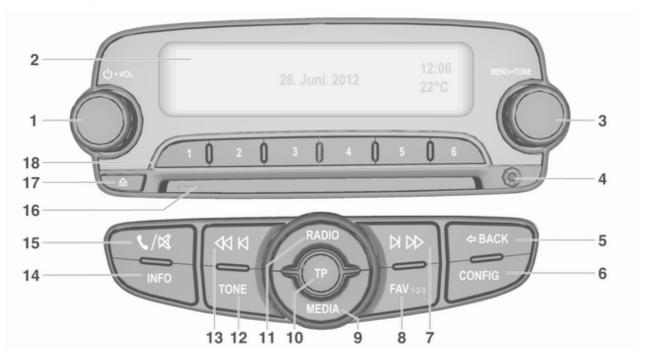
Fonction antivol

L'Infotainment System est équipé d'un système de sécurité électronique servant d'antivol.

Grâce à cette protection, l'Infotainment System fonctionne uniquement dans votre véhicule et n'est d'aucune utilité pour un voleur.

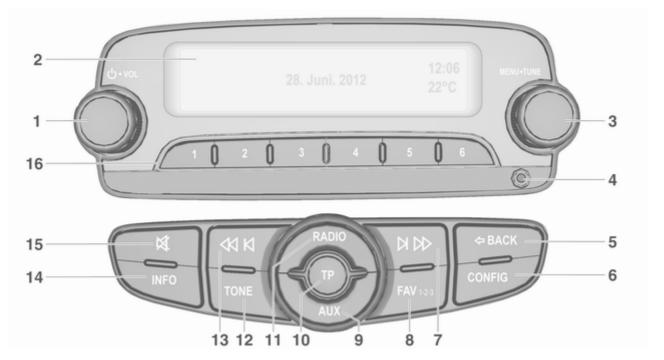
Présentation des éléments de commande

Panneau de commande CD 3.0 BT



1	ტ VOL	8	FAV 1-2-3	14	INFO	
	Appuyer: allumer/éteindre l'Infotainment System 73		Favoris et listes d'enregistrement		Radio : Information concernant l'émetteur actuel	
2 3	Tourner : régler le volume 73 Affichage	9	automatique de la radio 81 9 MEDIA		CD/MP3/WMA : informations relatives à la plage actuelle	
	MENU-TUNE		Activation de média ou changement de source audio	15		
	Élément de commande central de désélection et de navigation dans les				Ouverture du menu principal du téléphone 97	
4 5	menus	11	Activer ou désactiver le service d'infos trafic 84 RADIO		ou activation/ désactivation de la fonction sourdine73	
	Menu : recul d'un niveau 75	la bande de fréquen 12 TONE Paramètres de tona 13 44 K	Activer la radio ou modifier	16 17	Fente d'insertion des CD	
	Saisie : efface le dernier caractère ou toute la saisie 75		·	"	Éjection du disque 89	
6	CONFIG			Paramètres de tonalité 77	18	Touches de stations radio 1 - 6
	Réglages du système73				Appui prolongé : mémoriser la station 81	
7	N DD		Radio : rechercher vers l'arrière79		Appui bref : sélectionner la	
	Radio : rechercher vers l'avant79		CD/MP3/WMA : passer à la piste précédente		station	
	CD/MP3/WMA : passer à la piste suivante89		, ,			

Panneau de commande R 3.0



1	ტ VOL	8	FAV 1-2-3
	Appuyer : allumer/éteindre l'Infotainment System 73		Favoris et d'enregistre
2	Tourner : régler le volume 73 Affichage	9	automatiqu AUX
3	MENU-TUNE		Activation auxiliaire
	Élément de commande central de désélection et	10	TP
	de navigation dans les menus		Activer ou service d'ir
4	Entrée AUX 91	11	RADIO
5	BACK		Activer la ra
	Menu : recul d'un niveau 75	40	la bande d
	Saisie : efface le dernier	12	
	caractère ou toute la saisie 75		Paramètre
6	CONFIG	13	40 N
7	Réglages du système 73 Ŋ ₯	14	Recherche INFO
	Recherche vers l'avant 79		Information

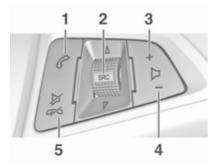
0	FAV 1-2-3
9	Favoris et listes d'enregistrement automatique de la radio 81 AUX
10	Activation d'appareil auxiliaire73
11	Activer ou désactiver le service d'infos trafic 84 RADIO
12	Activer la radio ou modifier la bande de fréquences 79 TONE
13	Paramètres de tonalité 77
14	Recherche vers l'arrière 79 INFO
	Informations relatives à la station radio actuelle

15 ⋈

	de la fonction sourdine	. 73
16	Touches de stations radio 1 -	6
	Appui prolongé : mémoriser la station	. 81
	Appui bref : sélectionner la	Q.

Activation/désactivation

Commandes audio au volant



1

Appui bref : accepter l'appel téléphonique	. 97
ou activation de la fonction de recomposition	101
ou appeler un numéro dans la liste d'appels	10 ⁻
Pression longue : ouvrir la liste des appels	10 ⁻
ou activer/désactiver le mode mains libres	10²

SRC (Source)	73
Appuyer : sélectionner la source audio	73
Avec la radio active : tourner vers le haut/vers le bas pour sélectionner la station radio présélectionnée suivante/ précédente	79
Avec le lecteur CD actif : tourner vers le haut/vers le bas pour sélectionner la piste CD/MP3/WMA suivante/précédente	80
SUIVALIE/DIECECEUEIIE	COM

	Avec le portail de téléphone actif et la liste des appels ouverte (voir élément 1) : tourner vers le haut/vers le bas pour sélectionner l'entrée suivante/précédente dans la liste des appels
3	Avec le portail de téléphone actif et des appels en attente : tourner vers le haut/vers le bas pour basculer entre les appels
	Augmenter le volume
4	-
5	Réduire le volume ⊭
	Appui : mettre fin à/rejeter

ou fermer la liste d'appels 10
ou activation/
désactivation de la
fonction sourdine 73

Fonctionnement

Éléments de commande

L'Infotainment System est commandé via des touches de fonction, un bouton **MENU-TUNE** et des menus affichés à l'écran.

Elles peuvent également être effectuées par le biais des commandes audio au volant ⇔ 68.

Allumer/éteindre l'Infotainment System

Appuyer brièvement sur \circlearrowleft **VOL**. Lorsque vous allumez l'Infotainment System, la dernière source sélectionnée est activée.

Appuyer à nouveau sur \bigcirc **VOL** pour désactiver le système.

Arrêt automatique

Si l'Infotainment System est allumé à l'aide du bouton ⊕ VOL alors que le contact est coupé, il s'éteindra à nou-

veau automatiquement 10 minutes après la dernière entrée de l'utilisateur.

Réglage du volume

Tourner & VOL. Le réglage actuel est mentionné sur l'affichage.

Lors de la mise en marche de l'Infotainment System, le volume réglé en dernier est utilisé, à condition que ce réglage soit inférieur au volume maximal de mise en marche (voir ciaprès).

Les entrées suivantes peuvent être effectuées séparément :

- le volume des annonces relatives à la circulation ⇒ 78.

Volume compensé par rapport à la vitesse

Si le volume compensé par rapport à la vitesse est activé $\ \ \, > \ \ \, > \ \, 78$, le volume s'adapte automatiquement pour compenser le bruit de la route et du vent lorsque vous conduisez.

Fonction sourdine

Limitation du volume à températures élevées

Lorsque la température est très élevée dans le véhicule, l'Infotainment System limite le volume maximal. Si nécessaire, le volume est réduit automatiquement.

Modes de fonctionnement

Radio

Appuyer sur **RADIO** pour ouvrir le menu principal de radio ou pour alterner les différentes bandes de fréquences.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir les menus de bandes de fréquences avec les options de sélection de stations.

Pour une description détaillée des fonctions de la radio, voir ▷ 79.

Lecteurs audio R 3.0

Appuyer sur **AUX** pour activer le mode AUX.

CD 3.0 BT

Appuyer une ou plusieurs fois sur **MEDIA** pour ouvrir le menu principal USB, iPod ou AUX ou pour basculer entre ces menus.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir les menus concernés avec les options de sélection de plage.

Plus d'informations sur les fonctions du lecteur CD ♦ 88, les fonctions AUX ♦ 91, les fonctions du port USB ♦ 92 et les fonctions musicales Bluetooth ♦ 95.

Téléphone

Appuyer brièvement sur **୯** / **⋈** pour ouvrir le menu Téléphone.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu Téléphone avec les options d'entrée et de sélection de numéros.

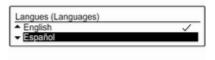
Réglages du système

Réglage de la langue

Les textes de menu sur l'affichage de l'Infotainment System peuvent être indiqués en différentes langues.

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner Langues (Languages) dans le menu Réglages pour afficher le menu correspondant.



Choisissez la langue souhaitée pour les textes de menu.

Remarque

Réglages de l'heure et de la date

Vous trouverez une description détaillée dans le Manuel d'utilisation.

Réglages du véhicule

Vous trouverez une description détaillée dans le Manuel d'utilisation.

Autres réglages

Vous trouverez une description détaillée de tous les autres réglages dans les chapitres correspondants.

Restauration des réglages d'usine

Tous les réglages d'usine par défaut, par ex. les réglages de volume et de tonalité, les listes de favoris et la liste des appareils Bluetooth, peuvent être rétablis.

Appuyer sur CONFIG pour ouvrir le menu Réglages. Sélectionnez Réglages véhicule, puis Restaurer réglages par défaut. Le sous-menu vous pose une question. Pour réinitialiser toutes les valeurs aux valeurs d'usine par défaut, sélectionnez **Oui**.

Commandes de base

Bouton MENU-TUNE

Le bouton **MENU-TUNE** est l'élément de commande central des menus.

Tourner MENU-TUNE:

- Pour marquer l'option de menu,
- pour définir une valeur numérique.

Appuyer sur **MENU-TUNE**:

- Pour sélectionner ou activer une option marquée,
- Pour confirmer une valeur définie,
- pour allumer/éteindre un système.

Bouton BACK

Appuyer brièvement sur 🗘 BACK :

- pour quitter un menu,
- pour passer d'un sous-menu au niveau de menu supérieur,
- pour supprimer le dernier caractère dans une série de caractères

Presser et maintenir \Leftrightarrow BACK pendant quelques secondes pour supprimer l'ensemble de la saisie.

Exemple d'utilisation de menu

Sélection d'une option



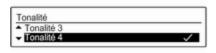
Tourner **MENU-TUNE** pour déplacer le curseur (= arrière-plan coloré) jus-qu'à l'option souhaitée.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour sélectionner l'option marquée.

Sous-menus

Une flèche à droite du menu indique qu'un sous-menu proposant des options supplémentaires s'ouvrira après sélection.

Activation d'un réglage



Tourner **MENU-TUNE** pour marquer le réglage désiré.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour activer le réglage.

Spécification d'une valeur

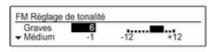


Tourner **MENU-TUNE** pour modifier la valeur actuelle du réglage.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour confirmer la valeur définie.

Le curseur passe ensuite à la valeur suivante. Si toutes les valeurs sont définies, vous revenez automatiquement au niveau de menu supérieur suivant.

Réglage d'un paramètre



Tourner **MENU-TUNE** pour régler le paramètre.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour confirmer le réglage.

Activation ou désactivation d'une fonction



Tourner **MENU-TUNE** pour marquer la fonction à activer ou à désactiver.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour alterner entre les réglages **Mar** et **Arrêt**.

Saisie d'une séquence de caractères



Pour entrer une séquence de caractères, par ex. des codes PIN ou des numéros de téléphone :

Tourner **MENU-TUNE** pour marquer le caractère désiré.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour confirmer le caractère marqué.

Le dernier caractère de la séquence peut être effacé en sélectionnant ☑ à l'écran ou en appuyant sur ▷

BACK. Un maintien de la pression sur ⇔ **BACK** efface l'ensemble de la saisie. Pour modifier la position du curseur dans la séquence de caractères déjà entrée, sélectionnez ◀ ou ▶ sur l'écran

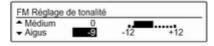
Paramètres de tonalité

Dans le menu de paramètres de tonalité, les caractéristiques de tonalité peuvent être modifiées pour chaque bande de fréquences de radio et pour chaque source de lecture audio.



Appuyer sur **TONE** pour ouvrir le menu des paramètres de tonalité.

Réglez les basses, les médiums et les aigus



Faites défiler la liste et sélectionnez Graves, Médium ou Aigus.

Réglez la valeur souhaitée pour l'option sélectionnée.

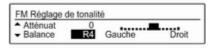
Réglez la distribution de volume entre l'avant et l'arrière



Faites défiler la liste et sélectionnez **Atténuat**.

Réglez la valeur souhaitée.

Réglez la distribution de volume entre la droite et la gauche

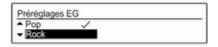


Faites défiler la liste et sélectionnez **Balance**.

Réglez la valeur souhaitée.

Sélection d'un style de tonalité

Faites défiler la liste et sélectionnez EG (égaliseur). Le menu **Préréglages** EG est affiché.



Les options affichées offrent des préréglages de basses, de médiums et d'aigus optimisés pour le style de musique correspondant. Sélectionnez l'option souhaitée.

Mise d'un réglage individuel à « 0 »

Sélectionner l'option souhaitée et appuyer sur **MENU-TUNE** pendant quelques secondes.

La valeur est réinitialisée à « 0 ».

Remise à zéro ou mise à l'arrêt « Arrêt » de tous les réglages

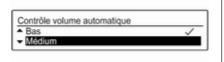
Appuyer sur **TONE** pendant quelques secondes.

Toutes les valeurs sont réinitialisées à « 0 », la présélection EQ est réglée sur « **Arrêt** ».

Paramètres de volume

Réglage de la compensation du volume par rapport à la vitesse Appuyer sur CONFIG pour ouvrir le menu Réglages.

Sélectionner **Réglages radio**, puis **Contrôle volume automatique**.



La fonction Contrôle volume automatique peut être désactivée ou le degré d'adaptation du volume peut être sélectionné dans le menu affiché.

Sélectionnez l'option souhaitée.

Réglage du volume maximal au démarrage

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages radio**, puis **Volume max. au démarrage**.



Réglez la valeur souhaitée.

Réglage du volume des annonces relatives à la circulation

Le volume des annonces relatives à la circulation peut être préréglé de manière à être supérieur ou inférieur au volume normal de la radio.

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez Réglages radio, Options RDS puis Vol. annon circulation.



Réglez la valeur souhaitée.

Réglage du volume de sonnerie

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages téléphone**, **Son et signaux** puis **Volume d'appel**.

Réglez la valeur souhaitée.

Radio

Fonctionnement	79
Recherche de stations	79
Listes d'enregistrement	
automatique	30
Listes de favoris	31
Menus de bandes de	
fréquences	32
Radio Data System (RDS) 8	34
Digital Audio Broadcasting 8	35

Fonctionnement

Activer la radio

Appuyer sur **RADIO** pour ouvrir le menu principal de la radio.



La station reçue est la dernière station écoutée.

Choisir la gamme d'ondes

Appuyer une ou plusieurs fois sur RADIO pour sélectionner la bande de fréquences souhaitée.

La station reçue est la dernière station écoutée dans cette bande de fréquence.

Recherche de stations

Recherche automatique d'émetteurs

Appuyez brièvement sur ଐ N ou Ŋ Ŋ pour écouter la station suivante dans la mémoire de stations.

Recherche manuelle d'émetteurs

Enfoncer et maintenir & Kl ou D D. Relâcher lorsque la fréquence désirée a presque été atteinte à l'écran.

La prochaine station captable est cherchée et est automatiquement diffusée.

Remarque

Recherche manuelle d'émetteurs: Si l'autoradio ne trouve pas de station, elle passe automatiquement à un niveau de recherche plus sensible. Si elle ne trouve toujours pas de station, la dernière fréquence active sera à nouveau adoptée.

Remarque

Bande de fréquences FM : quand la fonction RDS est activée, seules les stations RDS & 84 sont recherchées ; quand le service de messages sur la circulation (TP) est activé, seules les stations de service de messages sur la circulation & 84 sont recherchées.

Réglage manuel de station

Dans le menu principal de la radio, appuyez sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu de bande de fréquences correspondant et sélectionnez Syntonisation manuelle.

Sur la fenêtre contextuelle d'affichage de fréquence, tourner **MENU-TUNE** et régler la fréquence de réception optimale.

Listes d'enregistrement automatique

Les stations dont la réception est la meilleure dans une bande de fréquences peuvent être recherchées et enregistrées automatiquement via la fonction d'enregistrement automatique.

Chaque bande de fréquences comporte 2 listes d'enregistrement automatique (AS-Stations 1, AS-Stations 2) pouvant chacune contenir 6 stations.



Remarque

La station actuellement reçue est marquée par ●.

Enregistrement automatique de stations

Enfoncez et maintenez FAV 1-2-3 jusqu'à l'affichage d'un message d'enregistrement automatique. Les 12 stations les plus puissantes dans la bande de fréquences actuelle sont enregistrées dans les 2 listes d'enregistrement automatique.

Pour annuler la procédure d'enregistrement automatique, appuyez sur **MENU-TUNE**.

Enregistrement manuel

Les stations peuvent également être enregistrées manuellement dans les listes d'enregistrement automatique. Régler la station à mémoriser.

Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur FAV 1-2-3 pour passer à la liste désirée.

Pour enregistrer la station à un emplacement de la liste, appuyez sur la touche de station souhaitée 1...6 jusqu'à ce qu'un message de confirmation s'affiche.

Remarque

Les stations enregistrées manuellement sont écrasées lors d'un processus d'enregistrement de stations automatique.

Remarque

Pour utiliser cette fonction, la fonction **Stations auto-mémorisées** doit être activée (voir ci-dessous).

Récupérer une station

Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur FAV 1-2-3 pour passer à la liste désirée.

Appuyez brièvement sur une des touches de station 1...6 afin d'ouvrir la station à l'emplacement de liste correspondant.

Remarque

Pour utiliser cette fonction, la fonction **Stations auto-mémorisées** doit être activée (voir ci-dessous).

Activation de la fonction d'enregistrement automatique des stations

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages radio** puis **Stations auto-mémorisées** pour ouvrir le menu correspondant.

Régler la fonction d'enregistrement automatique des stations de la bande de fréquence correspondante sur **Mar**.

Listes de favoris

Des stations sur toutes les bandes de fréquences peuvent être mémorisées manuellement dans les listes de favoris.



6 stations peuvent être mémorisées dans chaque liste de favoris. Le nombre de listes de favoris disponibles peut être fixé (voir ci-dessous).

Remarque

La station actuellement reçue est marquée par ●.

Enregistrer une station

Régler la station à mémoriser.

Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur FAV 1-2-3 pour passer à la liste désirée.

Pour enregistrer la station à un emplacement de la liste, appuyez sur la touche de station souhaitée 1...6 jusqu'à ce qu'un message de confirmation s'affiche.

Récupérer une station

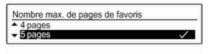
Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur FAV 1-2-3 pour passer à la liste désirée.

Appuyez brièvement sur une des touches de station 1...6 afin d'ouvrir la station à l'emplacement de liste correspondant.

Définition du nombre de listes de favoris disponibles

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages radio** puis **Favoris radio** pour ouvrir le menu **Nombre max. de pages de favoris.**



Sélectionner le nombre désiré de listes de favoris disponibles.

Menus de bandes de fréquences

D'autres fonctions de sélection de station sont disponibles via les menus spécifiques aux bandes de fréquences.

Remarque

Les affichages suivants sont donnés à titre d'exemple.

Listes de stations

Dans un menu principal de la radio, tourner **MENU-TUNE** pour ouvrir la liste des stations de la bande de fréquences correspondante.

Les stations radio qui peuvent être reçues dans la zone de réception actuelle s'affichent.



Remarque

Si aucune liste de stations n'a été créée à l'avance, le système d'infodivertissement effectue une recherche automatique de stations.

Sélectionner la station souhaitée.

Remarque

La station actuellement reçue est marquée par ♥).

Mise à jour des listes de stations

Dans un menu principal de la radio, appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu de bande de fréquences correspondant.

Si les stations enregistrées dans la liste de stations spécifique à la bande de fréquences ne sont plus reçues :

Sélectionner l'élément de menu correspondant pour mettre à jour la liste des stations dans le menu correspondant de bandes de fréquences, p.ex. **Actualiser liste stations FM**.

Une recherche de stations est lancée. Une fois la recherche terminée, la dernière station reçue est émise. Pour interrompre la recherche de station, appuyez sur **MENU-TUNE**.

Remarque

Si l'Infotainment System comporte un double syntoniseur, les listes de stations sont continuellement mises à jour en tâche de fond. Aucune mise à jour manuelle n'est requise.

Remarque

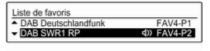
Si une liste de stations spécifique à une gamme d'ondes est mise à jour, la liste de catégories correspondante est également mise à jour.

Liste de favoris

En étant dans un menu principal de la radio, appuyer sur le bouton

MENU-TUNE pour ouvrir le menu de bande de fréquences correspondant.

Sélectionnez **Liste de favoris**. Toutes les stations enregistrées dans les listes de favoris sont affichées.



Sélectionner la station souhaitée.

Remarque

La station actuellement reçue est marquée par ●.

Listes de catégories

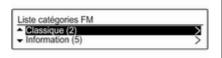
De nombreuses stations radio émettent un code PTY qui spécifie le type d'émission (p.ex. informations).

Certaines stations modifient également le code PTY selon le contenu de l'émission diffusée à ce moment.

L'Infotainment System mémorise ces stations classées par type de programme dans la liste de catégories correspondantes.

Pour rechercher un type d'émission déterminé par station : sélectionner l'option de liste de catégories spécifique à la bande de fréquences.

Une liste des types de programmes actuellement disponibles est affichée.



Sélectionnez le type d'émission souhaité.

Une liste de stations diffusant une émission du type sélectionné s'affiche.



Sélectionner la station souhaitée.

La liste de catégories est également mise à jour lors de l'actualisation de la liste des stations spécifique à la bande de fréquences correspondante.

Remarque

La station actuellement reçue est marquée par

∅.

Annonces DAB

Outre leurs programmes musicaux, de nombreuses stations DAB \$\phi\$ 85 diffusent différentes catégories d'annonces.

Le service (programme) DAB en cours de réception est interrompu si des annonces des catégories déjà activées sont en attente.

Activation des catégories d'annonces Dans le Menu DAB, sélectionner Annonces DAB pour afficher le menu correspondant.



Activer les catégories d'annonces désirées.

Différentes catégories d'annonces peuvent être sélectionnées en même temps.

Remarque

Les annonces DAB peuvent uniquement être reçues si la gamme d'ondes DAB est activée.

Radio Data System (RDS)

RDS est un service disponible pour les stations FM qui permet de trouver beaucoup plus facilement la station désirée à sa meilleure fréquence de réception.

Avantage du RDS

- Sur l'écran, le nom de la station réglée apparaît à la place de la fréquence.
- Durant une recherche de stations, l'Infotainment System ne syntonise que des stations RDS.
- L'Infotainment System ne se cale que sur les meilleures fréquences de réception de la station désirée grâce à AF (Alternative Frequency).
- Selon la station reçue, l'Infotainment System affiche du texte pouvant contenir p. ex. des informations sur le programme en cours.

Configuration du RDS

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages radio**, puis **Options RDS**.



Réglez l'option RDS sur Mar ou Arrêt.

Remarque

Si RDS est désactivé, il sera automatiquement activé dès qu'une station radio est changée (par le bouton de préréglage ou la fonction de recherche).

Remarque

Les options suivantes ne sont disponibles que si le **RDS** est réglé sur **Mar**.

Options RDS

Activer/désactiver la régionalisation

Certaines stations RDS diffusent parfois des émissions différentes, sur différentes fréquences, en fonction de la région.

Régler l'option **Régional** sur **Mar** ou **Arrêt**.

Si la régionalisation est activée, seules les fréquences alternatives (AF) avec les mêmes programmes régionaux sont sélectionnés.

Si la régionalisation est désactivée, les fréquences alternatives des stations sont sélectionnées sans prendre en compte les émissions régionales.

Texte RDS défilant

Certaines stations RDS cachent le nom de l'émission à l'écran afin d'afficher des informations supplémentaires.

Pour empêcher l'affichage d'informations supplémentaires :

Réglez **Blocage défilement texte** sur **Mar**.

volume TA

Le volume des annonces relatives à la circulation (TA) peut être préréglé. Pour une description détaillée, ▷ 78.

Service d'infos circulation

(TP = Traffic Programme)

Les stations de services d'infos circulation sont des stations RDS diffusant des informations concernant la circulation.

Activer et désactiver le service d'infos circulation

Pour activer et désactiver le service d'annonces de circulation de l'Infotainment System :

Appuyez sur le bouton TP.

- Si le service d'informations de circulation est activé, [] est affiché dans le menu radio principal.
- La réception est limitée aux stations d'information de circulation.
- Si la station actuelle n'est pas une station d'informations de circulation, la recherche d'une station d'informations de circulation est lancée automatiquement.

- Si une station d'informations de circulation a été trouvée, [TP] est affiché dans le menue radio principal.
- Les annonces de circulation sont diffusées au volume TA préréglé

 ⇒ 78.
- Si le service de messages sur la circulation est activé, la lecture CD/MP3 est interrompue pendant la durée de l'annonce sur la circulation.

Ecouter uniquement les annonces sur la circulation

Activer le service d'info circulation et le réduire à zéro le volume de l'Infotainment System.

Blocage des annonces de circulation

Pour bloquer une annonce de circulation, par ex. durant la lecture d'une plage CD/MP3 :

Appuyer sur **TP** ou **MENU-TUNE** pour confirmer le message d'annulation à l'écran.

L'annonce relative à la circulation est annulée, mais le service de messages relatifs à la circulation reste actif.

Digital Audio Broadcasting

Le Digital Audio Broadcasting (DAB) est un système innovant et universel de diffusion.

Les stations DAB sont indiquées par un nom au lieu d'une fréquence de réception.



Informations générales

- Avec le DAB, plusieurs programmes (services) radio peuvent être diffusés sur une seule fréquence (ensemble).
- Hormis un service audio numérique de haute qualité, DAB offre également un service de programmes en transit et une multitude d'autres services incluant des informations pour le déplacement et la circulation.

- Tant qu'un récepteur DAB donné peut recevoir le signal envoyé par la station (même si le signal est très faible), la reproduction du son est assuré.
- Il n'y a pas d'évanouissement (affaiblissement du son typique de la réception AM ou FM). Le signal DAB est reproduit à un volume constant.
- Si le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur, la réception est totalement interrompue. Cet incident peut être évité en activant Liaison automatique DAB et/ ou Liaison automatique DAB-FM sur le menu des réglages DAB.
- Les interférences provoquées par des stations sur des fréquences proches (un phénomène typique de la réception AM et FM) n'existent pas en réception DAB.
- Si le signal DAB est renvoyé par un obstacle naturel ou un bâtiment, la qualité de la réception est amélio-

- rée tandis qu'elle est considérablement dégradée en réception AM ou FM.
- Lorsque la réception DAB est activée, le syntoniseur FM de l'Infotainment System reste actif en arrièreplan et recherche en continu les meilleures stations FM en réception. Si la fonction TP ❖ 84 est activée, les annonces relatives à la circulation de la station FM présentant le signal le plus fort sont diffusées. Désactiver la fonction TP si la réception DAB ne doit pas être interrompue par les annonces de trafic FM.

Configuration DAB

Appuyer sur CONFIG.

Sélectionner **Réglages radio**, puis **Réglages DAB**.



Les options suivantes sont disponibles dans le menu de configuration :

Liaison automatique de l'ensemble

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil met le même service (programme) sur un autre ensemble (fréquence) DAB lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Réglez la fonction sur Mar ou Arrêt.

Liaison automatique DAB-FM

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil passe à la station FM correspondant au programme DAB actif lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Réglez la fonction sur Mar ou Arrêt.

Adaptation audio dynamique

Lorsque cette fonction est activée, la gamme dynamique du signal DAB est réduite. Ceci signifie que le niveau des sons forts est réduit et que le niveau des sons doux est accru. Par conséquent, le volume de l'Infotainment System peut être augmenté de

façon à ce que les sons doux soient audibles, sans que les sons forts ne soient trop puissants.

Réglez la fonction sur Mar ou Arrêt.

Sélection de bande

Sélectionnez le point de menu Sélection de bandes pour afficher le menu correspondant.

Pour définir les bandes de fréquences à recevoir par l'Infotainment System, activez l'une de ces options :

L-Band: 1 452 - 1 492 MHz, radiodiffusion terrestre et satellite

Band III: 174 - 240 MHz, radiodiffusion terrestre

Les deux

Lecteur CD

Remarques générales	88
Fonctionnement	89

Remarques générales

Le lecteur CD de l'Infotainment System permet de lire des CD audio et MP3/WMA.

Remarque

Avertissement

Ne placer en aucun cas des CD « singles » d'un diamètre de 8 cm ou des CD de forme spéciale dans le lecteur audio.

Aucune étiquette ne peut être apposée sur les CD. Les CD avec étiquette peuvent se coincer dans le lecteur et l'endommager. Il faudra alors remplacer l'appareil.

- Les formats de CD suivants peuvent être utilisés :
 CD-ROM Mode 1 et Mode 2.
 CD-ROM XA Mode 2, Form 1 et Form 2.
- Les formats de fichiers suivants peuvent être utilisés :

ISO 9660 Level 1, Level 2 (Romeo, Joliet).

Les fichiers MP3 et WMA écrits dans un format autre que ceux énumérés ci-dessus peuvent ne pas être lus correctement et leurs noms de fichiers et de dossiers peuvent ne pas s'afficher correctement.

- Il se peut que certains CD audio avec protection contre la copie non conforme aux normes CD audio ne soient pas lus correctement ou ne puissent pas être lus.
- Les CD-R ou CD-RW enregistrés sont plus sensibles aux mauvaises manipulations que les CD préenregistrés. Veillez à manipuler correctement les CD, en particulier les CD-R et CD-RW enregistrés (voir ci-dessous).
- Il est possible que les CD-R et CD-RW ne soient pas lus correctement ou ne puissent pas être lus. Dans ce cas, il ne s'agit pas d'une défaillance de l'appareil.

- Sur les CD mixtes (pistes audio et fichiers compressés, MP3 p.ex.), les pistes audio et les fichiers compressés peuvent être lus séparément
- Evitez de laisser des empreintes digitales sur les CD que vous changez.
- Remettez les CD immédiatement dans leur pochette après les avoir retirés du lecteur de CD afin de les protéger des dommages et de la poussière.
- De la poussière ou du liquide sur les CD peut salir la lentille du lecteur de CD à l'intérieur de l'appareil et provoquer des pannes.
- Protégez vos CD de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Les restrictions suivantes s'appliquent aux CD MP3/WMA:

 Débit binaire: 8 kbit/s 320 kbit/s.

 Fréquence d'échantillonage:

 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (pour

- MPEG-1) et 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (pour MPEG-2).
- Les restrictions suivantes s'appliquent aux données enregistrées sur un CD MP3/WMA :

Nombre maximal de plages : 999.

Nombre de plages par niveau de dossier : 512 max.

Profondeur de structure de dossiers : 10 niveaux max.

Remarque

Ce chapitre traite uniquement de la lecture de fichiers MP3 car les opérations relatives aux fichiers MP3 et WMA sont identiques. Lorsqu'un CD contenant des fichiers WMA est chargé, les menus relatifs au MP3 sont affichés.

Fonctionnement

Lancer une lecture CD

Appuyer une ou plusieurs fois sur **MEDIA** pour ouvrir le menu principal CD ou MP3.



Si un CD se trouve dans le lecteur CD, sa lecture commence.

En fonction des données enregistrées sur le CD audio ou le CD MP3, différentes informations relatives au CD et à la plage musicale en cours s'affichent à l'écran.

Insérer un CD

Insérer un CD, face imprimée vers le haut, dans la fente jusqu'à ce qu'il soit escamoté.

Remarque

Si un CD est inséré, ● s'affiche à l'écran.

Passer à la plage suivante ou précédente

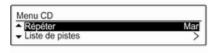
Appuyer brièvement sur ଐ N ou N №.

Avance ou retour rapides

Appuyer sur ଐ N ou N № et le maintenir enfoncé pour avancer ou reculer rapidement sur la plage en cours.

Sélection d'une plage à l'aide du menu CD audio

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu CD.



Chansons au hasard

Pour lire toutes les plages dans un ordre aléatoire : réglez cette fonction sur **Mar**

Remarque

Si cette fonction est activée, *>* est affiché dans le menu principal correspondant.

Répéter

Pour écouter plusieurs fois un morceau : régler cette fonction sur **Mar**.

Remarque

Si cette fonction est activée, $\stackrel{\leftarrow}{}$ est affiché dans le menu principal correspondant.

Liste de pistes

Pour sélectionner une plage du CD : sélectionnez **Liste de pistes** puis sélectionnez la plage désirée.

dossiers

Pour sélectionner une plage dans un dossier : sélectionnez **dossiers**. Une liste des dossiers présents sur le CD s'affiche.

Sélectionnez l'un des dossiers, puis sélectionnez la plage désirée.

Remarque

Ce point de menu n'est disponible que si un CD MP3 est inséré.

Recherche...

Pour ouvrir un menu de recherche et de sélection de plage : sélectionnez **Recherche...**.



Sélectionnez l'une des catégories, puis sélectionnez la plage désirée.

Remarque

Ce point de menu n'est disponible que si un CD MP3 est inséré.

Éjection d'un CD

Appuyer sur △.

Le CD est expulsé de la fente pour CD.

Si le CD n'est pas retiré après éjection, il rentre automatiquement après quelques secondes.

Entrée AUX

Remarques générales	91
Fonctionnement	91

Remarques générales

Sur le panneau de commande de l'Infotainment System \$ 68, une entrée AUX permet le branchement de sources audio externes.

Il est possible, par exemple, de connecter un lecteur CD portable avec une fiche jack de 3,5 mm à l'entrée AUX.

Remarque

La prise doit toujours rester propre et sèche.

Fonctionnement

CD 3.0 BT

Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **MEDIA** pour activer le mode AUX.

R 3.0

Appuyer sur **AUX** pour activer le mode AUX.



Tournez \circlearrowleft **VOL** sur l'Infotainment System pour régler le volume.

Toutes les autres fonctions peuvent uniquement être gérées via les éléments de commande de la source audio.

Port USB

Remarques générales	92
Ecouter une source audio	93

Remarques générales

Dans la console centrale, sous les commandes de climatisation, se trouve une prise USB permettant la connexion de sources de données audio externes.

Remarque

La prise doit toujours rester propre et sèche.

Un lecteur MP3, une clé USB, une carte SD (via un connecteur /adaptateur USB), ou un iPod peuvent être connectés au port USB.

Lorsqu'ils sont connectés au port USB, diverses fonctions de ces périphériques peuvent être opérées via les commandes et les menus de l'Infotainment System.

Remarque

Certains modèles de lecteur MP3, clé USB, carte SD ou iPod ne sont pas supportés par l'Infotainment System.

Remarque

- Les périphériques connectés au port USB doivent satisfaire les spécifications de classe de mémoire de masse USB (MSC USB).
- Les périphériques connectés via USB sont supportés selon la spécification USB V 2.0. Vitesse maximale supportée : 12 mbit/s.
- Seuls les périphériques avec un système de fichier FAT16/FAT32 sont supportés.
- Les lecteurs de disque dur (HDD) ne sont pas compatibles.
- Les concentrateurs USB ne sont pas pris en charge.
- Les formats de fichiers suivants peuvent être utilisés :

ISO9660 Level 1, Level 2 (Romeo, Joliet).

Les fichiers MP3 et WMA écrits dans un format autre que ceux énumérés ci-dessus peuvent ne pas être lus correctement et leurs noms de fichiers et de dossiers peuvent ne pas s'afficher correctement.

- Les restrictions suivantes s'appliquent aux fichiers enregistrés sur un périphérique :
 - Débit binaire : 8 kbit/s 320 kbit/s. Fréquence d'échantillonage : 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (pour MPEG-1) et 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (pour MPEG-2).
- Les restrictions suivantes s'appliquent aux données mémorisées sur les périphériques connectés au port USB :

Nombre maximal de plages : 999. Nombre de plages par niveau de

dossier : 512 max.

Profondeur de structure de dossiers : 10 niveaux max.

Les fichiers WMA avec Digital Rights Management (DRM) provenant de magasins de musique en ligne ne peuvent pas être lus.

Les fichiers WMA peuvent être lus sans risque uniquement s'ils ont été créés avec Windows Media Player version 9 ou ultérieure.

Extensions valables pour listes de lecture : .m3u, .pls, .wpl.

Les entrées de la liste de lecture doivent être mentionnées sous forme de chemin d'accès relatif.

L'attribut système de dossiers/fichiers contenant des données audio ne doit pas être défini.

Ecouter une source audio

Appuyez une ou plusieurs fois sur **MEDIA** pour activer le mode MP3 ou iPod.

La lecture des données audio mémorisées sur l'appareil débute automatiquement.

MP3:

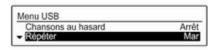


iPod:



Utilisation du menu spécifique à l'appareil

Appuyez sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu de l'appareil actuellement connecté.



Chansons au hasard

Pour lire toutes les plages dans un ordre aléatoire : réglez cette fonction sur **Mar**.

Remarque

Si cette fonction est activée, ⇒ est affiché dans le menu principal correspondant.

Répéter

Pour écouter plusieurs fois un morceau : régler cette fonction sur **Mar**.

Remarque

dossiers

Pour sélectionner une plage dans un dossier : sélectionnez **dossiers**. Une liste des dossiers présents sur l'appareil s'affiche.

Sélectionnez l'un des dossiers, puis sélectionnez la plage désirée.

Remarque

Ce point de menu n'est pas disponible si un iPod est connecté.

Recherche...

Pour ouvrir un menu de recherche et de sélection de plage : sélectionnez **Recherche...**.

Sélectionnez l'une des catégories, puis sélectionnez la plage désirée.

Retrait de l'appareil

Pour retirer en toute sécurité l'appareil, sélectionnez **Retirer USB** ou **Éjecter iPod** puis déconnectez l'appareil.

Musique Bluetooth

Remarques générales	95
Utilisation	95

Remarques générales

Les sources audio Bluetooth (p. ex. les téléphones-baladeurs, lecteurs MP3 Bluetooth, etc.) respectant le protocole de musique Bluetooth A2DP peuvent être connectées sans fil à l'Infotainment System.

Remarque

- L'Infotainment System connecte uniquement des appareils Bluetooth compatibles A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) version 1.2 ou ultérieure.
- L'appareil Bluetooth doit être compatible avec la version 1.0 ou supérieure de l'AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Si l'appareil n'est pas compatible AVRCP, seul le volume peut être commandé par le biais de l'Infotainment System.
- Avant de connecter l'appareil Bluetooth à l'Infotainment System, il convient de se familiariser avec les fonctions Bluetooth décrites dans les consignes de fonctionnement de l'appareil.

Utilisation

Préconditions

Les préconditions suivantes doivent être satisfaire pour pouvoir utiliser le mode Musique Bluetooth de l'Infotainment System.

- La fonction Bluetooth de l'Infotainment System doit être activée \$\diamoldo\$ 98.
- La fonction Bluetooth de la source audio Bluetooth externe doit être activée (voir les instructions d'utilisation de l'appareil).
- En fonction de la source audio Bluetooth externe, il peut être nécessaire de régler l'appareil sur « visible » (voir les instructions d'utilisation de l'appareil).
- La source audio Bluetooth externe doit être appareillée et connectée à l'Infotainment System \$\to\$ 98.

Activation du mode Musique Bluetooth

Appuyer une ou plusieurs fois sur **MEDIA** pour activer le mode de musique Bluetooth.



La lecture de la musique Bluetooth doit être lancée et interrompue/arrêtée via l'appareil Bluetooth.

Fonctionnement via l'Infotainment System

Réglage du volume

Passer à la plage suivante ou précédente

Appuyer brièvement sur ଐ ៧ ou Ŋ Ŋ Sur le panneau de commande de l'Infotainment System.

Téléphone

Remarques générales	. 97
Connexion Bluetooth	. 98
Appel d'urgence	100
Fonctionnement	101
Téléphones mobiles et équipement radio C.B	104

Remarques générales

Le portail de téléphone vous offre la possibilité d'avoir des conversations téléphoniques via un micro et des haut-parleurs dans le véhicule, ainsi que d'utiliser les fonctions les plus importantes de votre téléphone mobile par l'intermédiaire de l'Infotainment System du véhicule. Pour utiliser le portail Téléphone, le téléphone portable doit être connecté à l'Infotainment System via Bluetooth.

Toutes les fonctions du portail de téléphone ne sont pas acceptées par tous les téléphones mobiles. Les fonctions téléphoniques disponibles dépendent du téléphone mobile correspondant et du fournisseur de services. Vous trouverez davantage d'informations sur le sujet dans les instructions d'utilisation de votre téléphone mobile; vous pouvez également vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

⚠ Attention

Les téléphones mobiles ont un effet sur votre environnement. C'est pourquoi des directives et règlements de sécurité ont été édictés. Vous devriez être familiarisé avec les directives applicables avant d'utiliser le téléphone.

⚠ Attention

L'utilisation de la fonction mains libres en roulant peut être dangereuse car votre concentration est réduite quand vous êtes au téléphone. Parquez votre véhicule avant d'utiliser la fonction mains libres. Suivez les réglementations du pays dans lequel vous vous trouvez à présent.

N'oubliez pas respecter les réglementations spéciales s'appliquant dans des zones particulières et éteignez toujours votre téléphone mobile si son utilisation est interdite, si le téléphone mobile provoque des interférences ou si une situation dangereuse peut survenir.

Bluetooth

Le portail de téléphone est certifié par le Groupe d'intérêt spécial (SIG) Bluetooth.

Des informations complémentaires sur les spécifications sont disponibles sur l'internet à l'adresse http://www.bluetooth.com

Connexion Bluetooth

Bluetooth est une norme radio de connexion sans fil entre p. ex. un téléphone et d'autres appareils. Des données telles que le répertoire téléphonique, les listes d'appels, le nom de l'opérateur et l'intensité du champ peuvent être transférées. Les fonctionnalités peuvent être limitées en fonction du type de téléphone.

Pour pouvoir utiliser une connexion Bluetooth via le portail de téléphone, la fonction Bluetooth du téléphone mobile doit être activée et le téléphone mobile doit être rendu « visible ». Pour une description détaillée, veuillez consulter les instructions d'utilisation du téléphone mobile.

Activer Bluetooth

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages téléphone** puis **Bluetooth**. Le sous-menu vous pose une question.



Réglez **Bluetooth** sur **Mar** en répondant à la question **Oui** ou **Non**, comme demandé.

Couplage d'un appareil Bluetooth

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**. Sélectionnez **Réglages téléphone**, puis **coupler dispositif**.

Vous pouvez aussi appuyer deux fois sur < / ⋈.

L'écran suivant s'affiche :

En attente d'appariement Code : 0000 Annuler

Dès que le portail de téléphone de l'Infotainment System est détecté, il apparaît dans la liste des appareils de votre appareil Bluetooth. Sélectionnez le portail de téléphone.

Lorsque la demande s'affiche, entrez le code PIN de votre appareil Bluetooth. Les appareils sont couplés et connectés.

Remarque

Le répertoire téléphonique de votre téléphone sera automatiquement téléchargé. La présentation et l'ordre des entrées du répertoire téléphonique peuvent être différents sur l'affichage de l'Infotainement System et l'affichage du téléphone mobile.

Si la connexion Bluetooth est réussie : si un autre appareil Bluetooth a été connecté à l'Infotainment System, il est maintenant déconnecté du système.

Si la connexion Bluetooth échoue : recommencer la procédure décrite auparavant ou consulter les instructions d'utilisation de l'appareil Bluetooth

Remarque

5 appareils au maximum peuvent être couplés avec l'Infotainment System.

Modifier le code Bluetooth

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Changer code Bluetooth**. L'écran suivant s'affiche:



Entrez le code PIN à quatre chiffres désiré et confirmez l'entrée par **OK**.

Connexion d'un autre appareil couplé

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Liste d'appareils**. Une liste de tous les appareils Bluetooth actuellement couplés à l'Infotainment System est affichée.

Remarque

L'appareil Bluetooth actuellement connecté à l'Infotainment System est indiqué par **V**.



Sélectionner l'appareil souhaité. Un sous-menu s'affiche.

Sélectionnez le point **Choisir** du sousmenu pour établir la connexion.

Déconnexion d'un appareil

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Liste d'appareils**. Une liste de tous les appareils Bluetooth actuellement couplés à l'Infotainment System est affichée.

Remarque

L'appareil Bluetooth actuellement connecté à l'Infotainment System est indiqué par 🗸.

Sélectionnez l'appareil couplé. Un sous-menu s'affiche.

Sélectionnez le point **Déconnecter** du sous-menu pour déconnecter l'appareil.

Suppression d'un appareil couplé

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Liste d'appareils**. Une liste de tous les appareils Bluetooth actuellement couplés à l'Infotainment System est affichée.

Remarque

L'appareil Bluetooth actuellement connecté à l'Infotainment System est indiqué par **V**.

Sélectionner l'appareil souhaité. Un sous-menu s'affiche.

Si l'appareil est connecté, il doit d'abord être déconnecté (voir ci-dessus).

Sélectionnez le point **Supprimer** du sous-menu pour retirer l'appareil.

Restauration des réglages d'usine par défaut

Les réglages d'usine par défaut du téléphone, par ex. la liste des appareils, le code Bluetooth et la sonnerie, peuvent être rétablis.

Appuyer sur CONFIG pour ouvrir le menu Réglages. Sélectionnez Réglages téléphone, puis Restaurer réglages par défaut.

Le sous-menu vous pose une question. Pour réinitialiser toutes les valeurs aux valeurs d'usine par défaut, sélectionnez **Oui**.

Appel d'urgence

▲Attention

L'établissement de la connexion ne peut pas être garanti dans toutes les situations. Pour cette raison, ne pas compter exclusivement sur un téléphone mobile pour une communication d'une importance capitale (par ex. une urgence médicale). Sur certains réseaux, il peut être nécessaire d'insérer correctement une carte SIM valable dans le téléphone mobile.

⚠ Attention

Gardez à l'esprit que vous pouvez effectuer et recevoir des appels avec le téléphone mobile, si la zone couverte bénéficie d'un signal suffisamment fort. Dans certains cas, il n'est pas possible d'effectuer des appels d'urgence sur tous les réseaux de téléphonie mobile ; il peut arriver qu'ils ne puissent pas être effectués quand certaines fonctions du réseau et/ou du téléphone sont activées. Votre opérateur local de téléphonie pourra vous renseigner.

Le numéro d'appel d'urgence peut être différent selon la région et le pays. Prière de vous informer au préalable sur le numéro d'appel d'urgence à utiliser dans la région traversée.

Passer un appel d'urgence

Composez le numéro d'appel d'urgence (p. ex. **112**).

La connexion téléphonique avec le centre d'appel d'urgence est établie.

Répondez aux questions du personnel de service concernant votre urgence.

△Attention

Ne mettez pas fin à la conversation tant que le centre de secours ne vous l'a pas demandé.

Fonctionnement

Une fois qu'une connexion Bluetooth a été établie entre votre téléphone mobile et l'Infotainment System, vous pouvez gérer de nombreuses fonctions de votre téléphone mobile via l'Infotainment System.

L'Infotainment System permet, par exemple,, d'établir une connexion avec les numéros de téléphone enregistrés dans votre téléphone portable ou de les modifier.

Remarque

En mode mains libres, l'utilisation du téléphone mobile est toujours possible, p. ex. pour prendre un appel ou régler le volume.

Après l'établissement d'une connexion entre le téléphone mobile et l'Infotainment System, les données du téléphone sont transmises à l'Infotainment System. Ceci peut prendre quelques minutes en fonction du modèle du téléphone. Pendant cette durée, les possibilités d'utilisation du téléphone mobile via l'Infotainment System sont limitées.

Remarque

Tous les téléphones mobiles ne sont pas compatibles avec toutes les fonctions du portail de téléphone. Par conséquent, les fonctions décrites peuvent être différentes de celles disponibles avec ces téléphones mobiles.

Préconditions

Les préconditions suivantes doivent être satisfaire pour pouvoir utiliser le mode mains libres de l'Infotainment System :

- La fonction Bluetooth de l'Infotainment System doit être activée \$\diamoldo\$ 98.
- La fonction Bluetooth du téléphone mobile doit être activée (voir le guide utilisateur de l'appareil).
- Le téléphone mobile doit être réglé sur « visible » (voir le guide utilisateur de l'appareil).
- Le téléphone mobile doit être appareillé à l'Infotainment System \$\diamoldo\$ 98.

Activation du mode mains libres

Appuyer sur **\(\)** / **\(\)** sur le panneau de commande de l'Infotainment System. Le menu principal du téléphone est affiché.

Remarque

Si aucun téléphone mobile n'est connecté à l'Infotainment System, Aucun téléphone disponible est affiché. Pour une description détaillée de l'établissement d'une connexion Bluetooth № 98.



De nombreuses fonctions du téléphone peuvent maintenant être contrôlées via le menu principal du téléphone (et les sous-menus associés) et via les commandes spécifiques au téléphone du volant.

Faire un appel téléphonique

Saisir un numéro manuellement En étant dans le menu principal du téléphone, appuyer sur MENU-TUNE pour ouvrir le Menu téléphone.

Sélectionnez le sous-menu **Entrer numéro**. L'écran suivant s'affiche.



Entrez le numéro désiré et sélectionnez & sur l'écran pour commencer la numérotation.

Remarque

téléphone.

Pour ouvrir l'écran **Recherche** du répertoire téléphonique, sélectionnez ...

Utilisation du répertoire téléphonique

Le répertoire téléphonique contient des noms et des numéros.

En étant dans le menu principal du téléphone, appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le **Menu**

Sélectionnez le sous-menu **Carnet d'adresses**. L'écran suivant s'affiche.



Comme sur un téléphone ou un téléphone mobile, les lettres sont organisées par groupes alphabétiques à l'écran : abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv et wxyz.

Sélectionnez le groupe de lettres désiré. Les entrées du répertoire téléphonique commençant par une des lettres du groupe de lettres sont affichées.

Faites défiler la liste et sélectionnez le nom d'entrée désiré.

Faites défiler la liste des numéros du téléphone et sélectionnez le numéro désiré. Le numéro de téléphone correspondant est composé.

Réglage de l'ordre de tri du répertoire téléphonique

Après avoir couplé et connecté un téléphone mobile à l'Infotainment System, le répertoire de votre téléphone mobile contenant les numéros de téléphone et les noms sera automatiquement téléchargé sur l'Infotainment System. Le répertoire téléphonique de l'Infotainment System peut être trié par **Prénom** ou par **Nom**.

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Le tri dans l'annuaire téléphonique**.

Sélectionnez l'option souhaitée.

À l'aide des listes d'appels

Tous les appels arrivants, sortants, ou qui n'ont pas été répondu sont enregistrés dans les listes d'appels correspondantes.

En étant dans le menu principal du téléphone, appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le **Menu téléphone**. Sélectionnez le point de sous-menu **Listes d'appel**.

Vous pouvez également appuyer sur la touche ❖ / ※.

L'écran suivant s'affiche.



Sélectionner la liste d'appel désirée, par ex. **Appels reçus sans réponse**. Un menu avec la liste d'appels correspondante s'affiche.



Pour faire un appel téléphonique : sélectionnez la saisie de liste souhaitée. Le numéro de téléphone correspondant est composé.

Recomposer un numéro de téléphone

Le dernier numéro de téléphone composé peut être recomposé.

Appuyer sur ♣, au volant, pour ouvrir le menu **Recomposer**.

Appuyer à nouveau sur ightharpoonup pour lancer la composition.

Appuyer sur ⊭ , au volant, pour quitter le menu **Recomposer**.

Vous pouvez également utiliser le bouton **MENU-TUNE** pour sélectionner **Non** à l'écran.

Appel téléphonique arrivant

Si un mode audio, par ex. la radio ou le mode CD, est actif au moment d'un appel arrivant, la source audio sera mise en sourdine et restera en sourdine jusqu'à ce que l'appel soit terminé.

Pour répondre à l'appel : sélectionnez **Répondre** à l'écran.

Pour rejeter l'appel : sélectionnez **Refuser** à l'écran.

Second appel téléphonique arrivant

Si un second appel téléphonique arrive au cours d'un appel, un message s'affiche.

Pour répondre au second appel et mettre fin à l'appel en cours : sélectionnez **Répondre** à l'écran.

Pour rejeter le second appel et poursuivre l'appel en cours : sélectionnez **Refuser** à l'écran.

Modification de la sonnerie

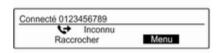
Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages téléphone**, **Son et signaux** puis **Tonalité**. Une liste de toutes les sonneries disponibles s'affiche.

Sélectionnez la sonnerie désirée.

Fonctions disponibles pendant la conversation

Au cours d'un appel, le menu principal du téléphone s'affiche comme suit.



Sélectionnez **Menu** à l'écran pour ouvrir le menu **Connecté**.

Sélectionnez **Raccrocher** à l'écran pour mettre fin à l'appel.

Activation du mode privé

Dans le menu **Connecté**, sélectionnez le point de sous-menu **Appel privé** ? pour transférer l'appel sur le téléphone mobile. L'écran suivant s'affiche.



Pour retransférer l'appel sur l'Infotainment System, sélectionnez **Menu** à l'écran, puis **Transférer appel**.

Désactivation/activation du microphone

Dans le menu **Connecté**, réglez le point de sous-menu **Mic sourdine** sur **Mar**. L'appelant ne peut plus vous entendre.

Pour réactiver le microphone : réglez à nouveau le point de sous-menu Mic sourdine sur Arrêt.

Téléphones mobiles et équipement radio C.B.

Instructions de montage et d'utilisation

Lors du montage et de l'utilisation d'un téléphone mobile, il est impératif de respecter les instructions de montage spécifiques au véhicule ainsi que les instructions d'utilisation du fabricant du téléphone et du dispositif mains libres. Sinon, l'homologation du véhicule peut être annulée (directive européenne 95/54/CE).

Recommandations pour un fonctionnement sans problèmes :

- Antenne extérieure montée correctement, ce qui assure une portée maximale ;
- Puissance d'émission maximale de 10 watts.
- Lors du choix de l'endroit d'installation du téléphone, considérer la Remarque correspondante dans le Manuel du propriétaire, chapitre Système d'airbags.

Demander conseil sur les endroits de montage prévus pour l'antenne extérieure et le support ainsi que sur l'utilisation d'appareils dont la puissance d'émission est supérieure à 10 watts.

L'utilisation d'un dispositif mains libres sans antenne extérieure pour des téléphones aux standards GSM 900/1800/1900 et UMTS est uniquement permise quand la puissance d'émission maximale du téléphone mobile ne dépasse pas 2 watts pour les GSM900 et 1 watt pour les autres.

Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de ne pas téléphoner en conduisant. Même l'usage de dispositifs mains-libres peut vous distraire du trafic.

⚠Attention

L'utilisation d'appareils radio et de téléphones mobiles qui ne correspondent pas aux standards de téléphones mobiles mentionnés cidessus n'est autorisée qu'avec une antenne appliquée à l'extérieur du véhicule.

Avertissement

Si les instructions mentionnées cidessus ne sont pas respectées, les téléphones mobiles et appareils radio peuvent entraîner, en cas de fonctionnement à l'intérieur de l'habitacle sans antenne extérieure, des défaillances de l'électronique du véhicule.

Index alphabétique

Α	
Activation de la fonction AUX	91
Activation de la fonction USB	93
Activation de la musique Bluetooth	95
Activation du lecteur de CD	89
Activation du mode téléphone	
mains libres1	01
Activer la radio	
Adaptation audio dynamique	
Annonces sur la circulation	84
Appel d'urgence 1	00
Appeler	
Appel entrant1	
Faire un appel téléphonique1	01
Fonctions disponibles	
pendant la conversation 1	
Sonnerie1	01
В	
Blocage des annonces de	
circulation	84
Bluetooth	0-1
Connexion Bluetooth	٩R
Musique Bluetooth	
Téléphone1	
Bouton MENU-TUNE	75
C	
Choisir la gamme d'ondes	
Commandes audio au volant	68

Connexion Bluetooth	98
DABDigital Audio Broadcasting	
E Ecouter une source audioÉléments de commande	. 93
Infotainment System	
Téléphone	
Volant	
Enregistrement des stations 80, Entrée AUX	81
Activation	91
Fonctionnement	
Informations générales	
Réglage du volume	
F	
Fonction antivol	67
Fonctionnement 73, 79, 89, 91,	
Entrée AUX	91
Lecteur CD	89
Menu	
Musique Bluetooth	
Port USB	93

Radio	Enregistrement des stations81 Retrouver les stations81 Listes de stations82	Remarque Retrait de l'appa Présentation des é commande
Informations générales	M 89 Menus de bandes de fréquences. 82 Menu USB	R Radio Activation Adaptation audic Annonces DAB Annonces sur la Choisir la gamme Configuration DA Configuration du Digital Audio Bro (DAB) Enregistrement of Liste de catégori Listes d'enregistr automatique Listes de favoris Listes de stations Menus de bande fréquences Mise à jour des li Radio Data Syste Recherche de st Régionalisation
01, 02		Retrouver les sta

RemarqueRetrait de l'appareil USBrésentation des éléments de commande	93
\	
ladio	
Activation	79
Adaptation audio dynamique	85
Annonces DAB	82
Annonces sur la circulation	
Choisir la gamme d'ondes	
Configuration DAB	85
Configuration du RDS	84
Digital Audio Broadcasting	
(DAB)	85
Enregistrement des stations 80,	
Liste de catégories	82
Listes d'enregistrement	
automatique	
Listes de favoris81,	
Listes de stations	82
Menus de bandes de	~
fréquences	
Mise à jour des listes de stations	
Radio Data System (RDS)	
Recherche de stations	
Régionalisation	
Retrouver les stations 80,	
Sélection de bande	Q.

Service d'infos circulation 8	
Syntonisation de station 7	
Utilisation7	
Radio Data System (RDS)8	34
RDS	34
Recherche de stations 7	79
Recomposition10	
Régionalisation 8	34
Réglages de l'heure 7	
Réglages de la date7	73
Réglages de la langue 7	73
Réglages du système	
Heure et date7	73
Langue7	73
Réglages du véhicule 7	73
Restauration des réglages	
d'usine7	73
Remarques générales	
66, 88, 91, 92, 95, 9	
Répertoire tél10	
Retrouver les stations 80, 8	31
S	
Service d'infos circulation	34
Sonnerie	, ,
Sélection de la sonnerie 10)1
Volume de sonnerie	
	-

Γ	
Téléphone	
Activation	101
Appel entrant	101
Appels d'urgence	
Bluetooth	
Composition d'un numéro	101
Connexion Bluetooth	98
Éléments de commande	97
Fonctions disponibles	
pendant la conversation	
Informations générales	97
Listes d'appels	
Préconditions	101
Recomposer un numéro de	
téléphone	
Remarque	
Répertoire tél	
Sélection de la sonnerie	101
Γéléphones mobiles et	
équipement radio C.B	104
IJ	
Jtilisation	95
Entrée AUX	
Lecteur CD	
Menu	
Musique Bluetooth	
Port USB	

Radio1 Téléphone1 Itilisation de menu	01
•	
'olume	
Contrôle automatique du	
volume	78
Fonction sourdine	73
Limitation du volume à	
températures élevées	73
Réglage du volume	
Volume compensé par rapport	
à la vitesse	78
Volume de sonnerie	78
Volume maximal au démarrage	78
volume TA	
olume maximal au démarrage	
olume TA	

FlexDock

FlexDock	110
Index alphabétique	112

FlexDock

Remarques générales	110
Fonctionnement	111

Remarques générales

Le FlexDock se compose d'une base intégrée et de différents types de berceaux pouvant être fixés à la base. L'insertion d'un iPhone ou d'un autre smartphone dans le berceau permet de le contrôler via l'Infotainment System, les commandes au volant ou l'écran tactile.

Des informations sur le fonctionnement détaillé du berceau figurent dans le manuel accompagnant chaque berceau.

⚠ Attention

Les appareils fixés au FlexDock doivent être utilisés de manière à éviter toute distraction du conducteur et permettre une conduite sûre du véhicule à tout moment. Les lois et réglementations du pays traversé doivent toujours être respectées. Ces lois peuvent différer des informations figurant dans le présent manuel. En cas de

doute, arrêtez votre véhicule et manipulez les appareils lorsque le véhicule est immobile.

Remarque

N'utilisez pas en même temps une source audio supplémentaire via la prise USB pour éviter une superposition des deux sources audio.

Avertissement

Pour éviter tout vol, ne pas laisser le téléphone portable dans le Flex-Dock lorsque vous quittez le véhicule.

Fonctionnement

Fixez le berceau à la base



- 1. Retirez le couvercle de la base.
- 2. Poussez le berceau dans la base et repliez-le.

Connexion du smartphone à l'Infotainment System

Smartphone universel

Connecter le smartphone au berceau en utilisant le câble de connexion.

iPhone

L'iPhone se connecte automatiquement lorsqu'il est inséré dans le berceau.

En fonction de l'état du logiciel et du matériel, les fonctionnalités de l'iPhone peuvent être restreintes.

Utilisation du smartphone

Lorsque le smartphone est connecté via FlexDock, il dispose des mêmes fonctionnalités qu'en cas de connexion via la prise USB. Se reporter aux instructions correspondantes dans ce manuel pour des informations détaillées.

Pour utiliser la fonction de téléphone ou de musique Bluetooth, une connexion Bluetooth doit être établie. Se reporter aux instructions correspondantes du présent manuel et aux instructions de fonctionnement du smartphone pour des informations détaillées.

Retrait du berceau de la base

1. Pressez le bouton de déverrouillage et déposez le berceau.



2. Fixez le couvercle à la base.

Index alphabétique

Base111	
Berceau111	
FlexDock	
Remarques générales110)

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Les données mentionnées dans cette publication correspondent à la situation indiquée. Adam Opel AG se réserve le droit d'apporter des modifications techniques, de l'équipement et de la forme du véhicule par rapport aux indications reprises dans cette publication ainsi que des modifications de cette publication proprement dite.

Situation: septembre 2014, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Imprimé sur papier blanchi sans chlore.

KTA-2765-fr 09/2014

